

# nuestros <sup>193</sup> pueblos

año XVII - junio 2012

Revista Municipal de los Pueblos de la Alcarria y la Campiña

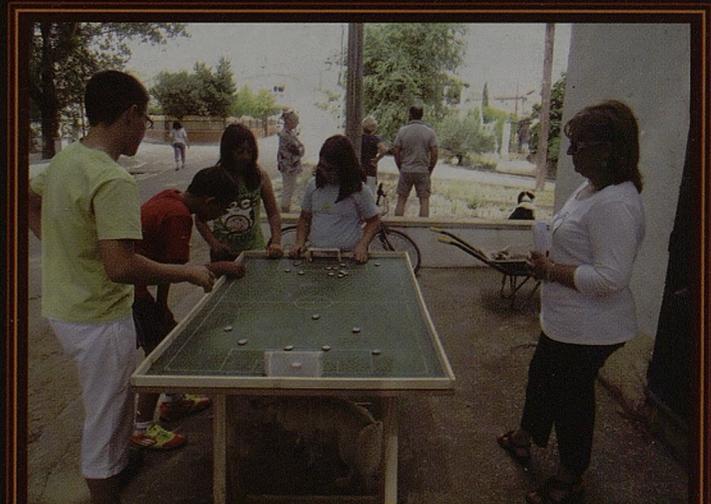
Publicación Mensual



## La fiesta se disfruta más al aire libre



**Aldeanueva celebró una romería animada y con sabor andaluz**



**Juegos de ayer y hoy en el primer Día del Deporte de Taragudo**

# Proyectos y construcción de NAVES AGRÍCOLAS

SUBVENCIONES  
Y PLANES DE MEJORAS

MEDICIÓN DE FINCAS Y DESLINDES

DAÑOS DE CAZA

PROYECTOS AGRÍCOLAS  
Y GANADEROS

LEGALIZACIÓN DE EXPLOTACIONES

TRABAJOS TOPOGRÁFICOS

ALEGACIONES CATASTRO Y SIGPAC

LICENCIAS DE OBRA Y ACTIVIDAD

NUEVAS AYUDAS AGROAMBIENTALES  
Y DERECHOS DE PAGO

**AgrícolaMerlina**

C/ del Cid, 18 - 19248 HITA (Guadalajara)

Tels: 949 85 29 18 - 605 97 93 07 - 605 07 57 08

agricolamerlina@hotmail.com

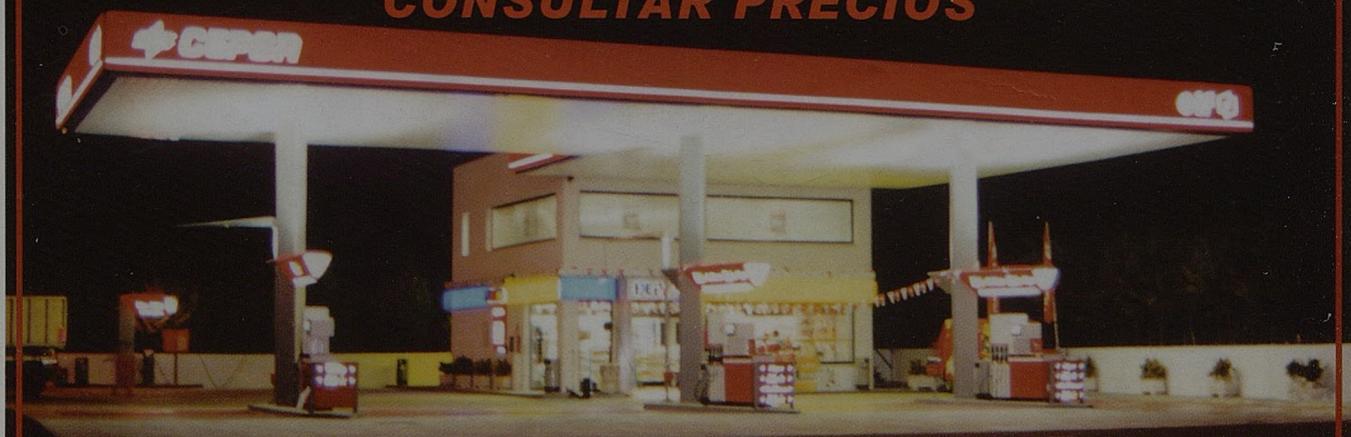


## GRUPO REBOLLO

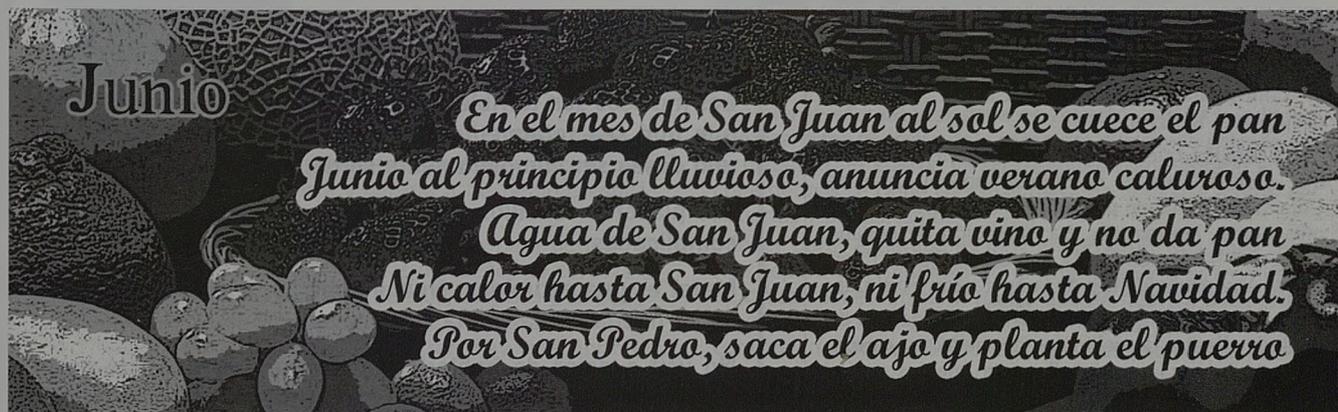
GUADALAJARA

### GASÓLEOS A DOMICILIO

EL MEJOR SERVICIO CON LA MEJOR CALIDAD  
**CONSULTAR PRECIOS**



TELÉFONOS: **949 28 55 39 - 949 22 18 50**



## INTERMEDIO COMUNICACIÓN

PUBLICIDAD - DISEÑO GRÁFICO Y EDITORIAL

QUEREMOS QUE LE VEAN

Alcalá de Henares, 14 - 7º - GUADALAJARA

[www.intermedio-comunicacion.es](http://www.intermedio-comunicacion.es)

949 210082

Publicidad en  
"Nuestros Pueblos"  
606087330

### CERRAJERÍA Y ALUMINIO

## ANTONIO MARTINEZ E HIJOS S.L.

- Ventanas Correderas y Abatibles
- Con Rotura de Puente Térmico
- Oscilobatientes
- Puertas de Calle
- Cerramiento de Terrazas
- Variedad de Colores
- Últimos Modelos en Mamparas de Baño y Ducha
- Frentes de Armario

**MONTAJES  
A  
DOMICILIO**

ESPECIALIDAD EN  
DUPLICADO DE  
LLAVES DE TODO TIPO

**CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA  
GARANTIZA NUESTROS TRABAJOS**

c/ General Moscardó Guzmán, 57 - 15  
(GUADALAJARA)  
Teléfono y Fax: 949 23 29 90

### EL MAYOR ENGAÑO DE LA HISTORIA

■ En alguna ocasión hemos comentado de pasada la cantidad de operaciones de engaño y trabajo de inteligencia que llevaron a cabo los aliados antes del día D, el día del desembarco en Normandía, en la Segunda Guerra Mundial. Una de estas operaciones fue la creación de un ejército ficticio.

Al mando de este ejército estaba el general George Patton, nada menos, y estaba formado por once divisiones, situadas cerca de Dover. Estaba listo para cruzar el canal por el punto más cercano al continente, el Paso de Calais. Todo un despliegue, ficticio.

Los aliados querían que los alemanes creyeran que entrarían en el continente por el paso de Calais, pero estaban preparando el desembarco en otro punto, Normandía. La operación de engaño de la que hablamos fue la operación Quicksilver, que se englobaba dentro de la operación Fortitude.

Se crearon tanques de plástico, soldados de madera, siluetas de vehículos de madera y cartón, aviones de pega... todo ello para que los espías alemanes y las fotos aéreas de estos se convencieran de que aquel enorme grupo de soldados existía y estaba listo para el combate. Los operadores de radio aliados enviaban sin parar mensajes y órdenes a dicho ejército de ficción. Estos mensajes, interceptados por el enemigo, contribuyeron al engaño. Los agentes dobles, como Joan Pujol (alias "Garbo"), aumentaron el efecto de la ilusión.

Aquel truco funcionó de una manera casi increíble. De hecho, los nazis, incluso después del desembarco en Normandía, seguían creyendo que el gran salto aliado sería por Calais. Esto mantuvo un buen número de efectivos alemanes alejados del punto de acción real. Posiblemente, como dice el título de la entrada: el mayor engaño de la historia.

### EL COLISEO COMO MUESTRA SOCIAL DE ROMA

■ El Coliseo, lugar clave en la Roma imperial, era una muestra perfecta de los estratos que componían la sociedad de la época. Allí tenían cita y lugar todos, desde el emperador hasta los esclavos, pero realmente no todos tenían acceso a los mismas zonas. Como vamos a ver, las gradas del Coliseo bien podrían ser la pirámide que se suele dibujar para mostrar la forma en la que se estructura una sociedad.

Diseñado con forma elíptica para poder albergar al mayor número de personas posible, sus gradas tenían una inclinación de treinta y siete grados para que la visibilidad fuera buena desde cualquier punto. El anillo de asientos más cercano a la misma estaba reservado para personajes importantes, como eran los senadores, las vestales, los sacerdotes o los magistrados. A continuación, subiendo por las gradas, están los miembros de la clase ecuestre, los équites, y por encima de estos los artesanos, los comerciantes, personalidades forasteras invitadas...

El siguiente nivel estaba separado por un callejón y allí estaba el pueblo, que únicamente tenía por encima la capa más alta del Coliseo y por lo tanto también la capa más baja de la sociedad: el pueblo llano. A estos estaba destinado el área más alejado de la arena que era donde ocurrían las cosas que realmente merecía la pena contemplar.

### ÓSCAR FINGAL O'FLAHERTIE WILLS WILDE (1854-1900) ESCRITOR IRLANDÉS

La única diferencia que existe entre un capricho y una pasión eterna es que el capricho es más duradero.

Lo menos frecuente en este mundo es vivir. La mayoría de la gente existe, eso es todo.

Lo único capaz de consolar a un hombre por las estupideces que hace, es el orgullo que le proporciona hacerlas.

Los músicos son terriblemente irrazonables. Siempre quieren que uno sea totalmente mudo en el preciso momento que uno desea ser completamente sordo.

Los placeres sencillos son el último refugio de los hombres complicados.

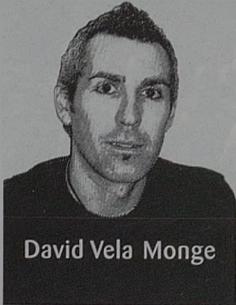
Matar es una estupidez. Nunca debe hacerse nada de lo que no se pueda hablar en la sobremesa.

No voy a dejar de hablarle sólo porque no me esté escuchando. Me gusta escucharme a mí mismo. Es uno de mis mayores placeres. A menudo mantengo largas conversaciones conmigo mismo, y soy tan inteligente que a veces no entiendo ni una palabra de lo que digo.

Para la mayoría de nosotros la verdadera vida es la vida que no llevamos.

Resulta de todo punto monstruosa la forma en que la gente va por ahí hoy en día criticándose a tus espaldas por cosas que son absolutamente y completamente ciertas.





David Vela Monge

## La templanza de las espirituosas

Que a los españoles nos gusta templarnos no lo vamos a descubrir ahora, posiblemente nuestro carácter nos acerque de manera abierta y natural a las bebidas espirituosas.

Somos de copa de anís en el desayuno para activar el adormecido cuerpo tras ocho horas de sueño, de cerveza a las diez de la mañana, la Fanta da muchos gases y un bocado de tortilla con agua como que no sabe igual, el vermú a mediodía no nos lo podemos saltar, hay que abrir el apetito, dos vasos de vino comiendo no nos los quita nadie, que aquí no comemos sándwich sino dos buenos platos y postre, un pacharán después de comer para poner en funcionamiento al sistema digestivo y un cubalibre o gintonic para contrarrestar los efluvios y sudores que nos provoca el cocido; una cañas con las amistades después del trabajo nunca hicieron mal y tras una opipara cena con otro chupinazo de tinta, un chupito de cualquier licorazo que ronde los cuarenta grados para conciliar el sueño. Dicen los sabios que beber con medida alarga la vida.

Ya de pequeños nos tentaban con los poderes del alcohol. Muchos nos bautizamos en el mundillo de los licores con dos dedos de quina santa Catalina, entre cuyas propiedades estaba la de abrir el apetito. Qué daño podía hacer si llevaba el nombre de una santa.

Los domingos y fiestas de guardar mi abuelo Julio nos invitaba a una palomita de anís a todos los nietos, decía

que había que hacerse a la bebida desde bien jóvenes. La copita con más gaseosa que anís fue cambiando en proporciones a lo largo de los años hasta convertirse es anís solo. Aquel día a Julio se le dibujó una picara sonrisa en la cara.

La juventud, la templanza y asimilación del alcohol van de la mano en unos años donde la edad permite ingestas impensables donde nunca se ve el fin, y aunque te pille la cochina, por la mañana el cuerpo se ajusta como un puñetero reloj suizo, engrasado y con cuerda para templarlo una y otra vez. Qué hígado y qué menudos con veinte años.

Con la edad los excesos se pagan en cualquier campo y en el temple no iba a ser menos.

Se pierde efusión y se gana en respeto, a ciertas edades el mecanismo necesita del reposo del que se vio privado en la juventud; el cuerpo ya no responde como antaño y una copa de más te tiene tres días fuera de combate a base de Acuaris y paracetamol.

Saber parar a tiempo es muy importante, una línea muy fina separa la templanza de la embriaguez y es muy fácil de cruzar. En el mismo instante que de nuestra boca salen vituperios hacia el clero y el estado, y por nuestra cabeza comienzan a sonar canciones populares propias de borrachos como el "Asturias" y "ya nos han dejado solos a los de Tudela", es momento de deshacerse del licor y de la acidez de los licores, abrir un poco la ventana para que el olor a bodega no acabe por asfixiarnos y a dar unas vueltas en el tióvivo de la cama antes de caer en un febril y onírico sueño, acompañado de ronquidos y sobresaltos sedientos en mitad de la noche.

La bebida quita la angustia, extingue la culpa, hace olvidar, suelta la lengua, lima asperezas, acerca amigos, causa rubores, elimina la timidez y arregla corazones rotos.

Bebe con responsabilidad y moderación pero témpate en cuanto tengas ocasión.



# CORREDURÍA DE SEGUROS

www.altergest.es - Tlf: 902 110 959 - E-Mail: info@altergest.es

SIENTA LA TRANQUILIDAD DE SU HOGAR  
Y SU SEGUNDA RESIDENCIA



SEGUROS DE HOGAR

COBERTURA DE CONTRATTIEMPOS  
METEOROLÓGICOS Y EVENTUALIDADES



SEGUROS DE CANCELACIÓN DE ESPECTÁCULOS

PROTECCION FRENTE A LOS RIESGOS CLIMÁTICOS  
Y OTROS RIESGOS NATURALES



SEGUROS AGRARIOS

CONDUCE SIN PREOCUPACIONES



SEGUROS AUTOMOVILES Y EMBARCACIONES

DISFRUTE DE SU TIEMPO  
SIN SOBRESALTOS



SEGUROS DE CAZA Y PESCA

TU SEGURO PARA  
EL MUNDO DE LOS TOROS



SEGUROS DE FESTEJOS TAURINOS

**NO DUDE EN CONSULTARNOS. LE OFRECEREMOS UNA AMPLIA VARIEDAD DE SEGUROS DE CALIDAD, AL MENOR PRECIO.**  
ESTUDIAMOS SUS SEGUROS CON DIFERENTES COMPAÑÍAS PARA OFRECERLE **EL MEJOR.**

C/ Montevideo Nº 5, Nave 15, Pol. Ind. Camporroso, 28806 Alcalá de Henares (Madrid)

Alternativas de Asesoramiento y Gestión S.L., CIF: B-85678035, Inscrita en el Reg. Merc. Madrid, Tomo 26954 Libro 0 Folio 1 Sección 8 Hoja M-485679  
Concertado Seguro de R.C. y Garantías Financieras de acuerdo la Ley 26/2006, Cl. de la Asociación de la D.G.S. J-2763

## Los jubilados de Torija viajaron a Cantabria

Los jubilados de Torija hemos hecho recientemente una excursión por tierras de Cantabria, visitando algunas de sus bonitas localidades y sus hermosos paisajes de los cuales quedamos muy contentos a pesar de que muchos ya lo conocíamos de otros viajes que habían realizado anteriormente. El viaje fue maravilloso, un elegante autobús, con un buen profesional que nos servía también de guía debido a que conocía al dedillo el terreno que pisaba y demostró siempre una esmerada educación y un gran comportamiento. Al día siguiente, visitamos Santander capital, su puerto, sus paseos y bares con sus buenas tapas. Por la tarde fuimos a Santoña, visitamos las conservas de anchoas comprobando que incluso eran más caras que en Guadalajara y eso está comprobado, que en los sitios de paso pagas el capricho, gusto y ganas; paseamos por el paseo marítimo desde donde se aprecia en la lejanía el bonito puerto de Laredo. Observé como otras veces el monumento del insigne capitán general de la Armada Carrero Blanco, hijo de Santoña como el otro monumento al gran marino que fue en el descubrimiento del Nuevo Mundo Juan de la Cosa, hijo también de Santoña. Al día siguiente, nos fuimos a conocer Bilbao, donde recorrimos casi todo el casco viejo de ría y tomamos por el centro los buenos chiquitos con sus aperitivos; por la tarde a descansar y a pasear por la playa. El jueves fuimos a Santillana del Mar, pueblo bonito y muy antiguo en el que lo pasamos bien, por la tarde nos acercamos a Santoña y quienes lo vimos oportuno, desde allí fuimos a Laredo en barca: fue un paseo estupendo ya que desde la barca vimos el Fuerte de San Clemente en las costas de Santoña y sus militares ejerciendo la práctica de la instrucción. La barca que era grandecita y nos dio un hermoso paseo alrededor de Laredo, al que muchos llaman Miramar, pero su verdadero nombre es Playa de la Salve, debido a que fue la primera palabra que pronunció el Emperador Carlos V, cuando desembarcó procedente de Alemania. El viernes fuimos a Castrourdiales, pueblo bonito del norte donde los haya. El sábado regresamos a casa contentos y felices después de realizar un viaje muy bonito.

El pasado domingo día 3, los jubilados de Torija, tuvimos la dicha de reunirnos para tomar un espléndido aperitivo como en años anteriores a la salida de misa, hubo bebida y pinchos para todos, que lo tomamos en gran armonía para entrar en el verano que ya lo tenemos a las puertas. Torija siempre ha sido alegre y sus gentes bastante abiertas a los demás en todo y para todo hasta para dar facilidades, hace poco se abrió una moderna peluquería con una peluquera titulada y diplomada. Y después de varios meses de trabajo de albañilería en el antiguo parador o posada, donde pernoctaban carreteros y durmió nuestro premio Nobel Camilo José Cela el 6 de junio de 1946, se ha remodelado. Hoy en vez de una cama de hierro y paja existe una acogedora casa rural, montada con capricho y esmero. Con una selecta cocina se anuncia como Casa Rural y Restaurante El Salero. Es el mejor nombre para el complejo, debido a que el antiguo propietario era muy conocido en la provincia por ser un buen carretero, bromista y dicharachero. Se llamaba Manuel y le llamaban el Salero porque vendía sal por los pueblos y lo hacía con mucho salero.

Angel Padín



nuestros  
**Pueblos**

es una publicación mensual de los Ayuntamientos de:  
Alarilla, Aldeanueva, Arbancón, Atanzón, Brihuega, Cañizar, Caspueñas, Centenera, Cogolludo, Espinosa, Fuenteliguera, Heras, Hita, Lupiana, Malaguilla, Matarrubia, Membrillera, Muduex, Puebla de Beleña, Taragudo, Torija, Torre del Burgo, Trijueque y Valdegrudas.

**NUESTROS  
PUEBLOS**

Publicación  
mensual

Edición, impresión y distribución: **INTERMEDIO EDICIONES**

C/ Alcalá de Henares, 14 - 7º 19003-Guadalajara Tfno: 949 21 00 82

Coordinación y edición: **Jesús E. Padín Gordo**

E-mail: [intermedio.ediciones@gmail.com](mailto:intermedio.ediciones@gmail.com)

Imprime: Gráficas Corredor C/ Fco. Medina y Mendoza, Parcela 13, Nave 25 - CABANILLAS DEL CAMPO

Año XVII  
Junio  
2012

NÚMERO  
**193**

Depósito Legal: GU-50/1996

*Nota importante: La información que aparece en la revista NUESTROS PUEBLOS es suministrada y supervisada únicamente por los municipios que integran la publicación. Los contenidos son responsabilidad exclusiva de los Ayuntamientos cuyo epígrafe aparece a principio de cada página. La editorial no se identifica necesariamente con los mismos ni con los comunicados, valoraciones u opiniones que en ellos pudieran aparecer.*

# PROGRAMA DE FIESTAS 2012 EN HONOR A SAN ANTONIO

## Viernes, 15 de junio

**18,00 h.:** Montaje de escenario. Se ruega máxima colaboración.

**20,30 h.:** Vísperas de San Antonio.

**22,30 h.:** Pregón y Chupinazo en la Plaza Mayor.

**23,30 h.:** Baile en la Plaza Mayor amenizado por el Grupo **MILENIO**

**03,30 h.:** DISCOTECA MÓVIL en la Plaza Mayor

## Sábado, 16 de junio

**11,30 h.:** Últimos retoques de la plaza y del recorrido del encierro. Se ruega máxima colaboración.

**12,30 h.:** Encierro infantil por el recorrido del encierro a cargo de la acreditada ganadería de "EL CHAPI".

Organiza: PEÑA "EL CHAPI"

**18,30 h.:** GRAN ENCIERRO POR LAS CALLES con reses de la acreditada ganadería Campo Bravo.

**19,30 h.:** Durante el último rato de los toros, baile amenizado por una Charanga.

**22,00 h.:** Pasacalles por las calles y Plaza Mayor del pueblo a cargo de una Charanga



**01,00 h.:** Baile en la Plaza Mayor amenizado por el Grupo **MONCAYO BAND**

## Domingo, 17 de junio

**12,00 h.:** Diana y Pasacalles

**13,30 h.:** Misa solemne en honor a San Antonio

**15,00 h.:** Baile Vermut

**19,00 h.:** Solemne Procesión de San Antonio

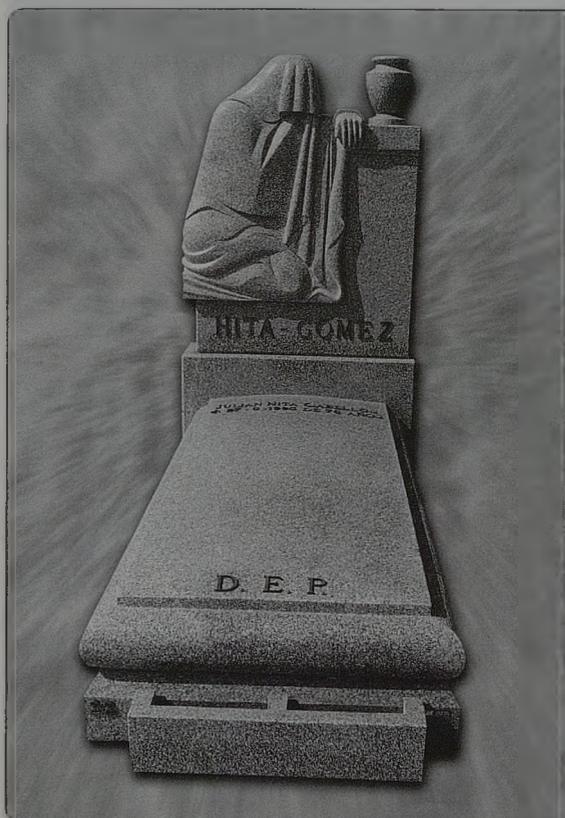
## Sábado, 23 de junio

**Durante todo el día:** Hinchables y Parque Infantil

**12,00 h.:** Comenzamos los preparativos de la Caldereta con el acreditado cocinero JUAN AGUADO y sus ayudantes.

**21,00 h.:** Caldereta en honor a San Antonio

**23,00 h.:** DISCOTECA MÓVIL y Fin de Fiesta en el Granero



# MÁRMOLES

## Juan de Dios Sánchez C.B.

C/ Eras del Canal s/n  
FONTANAR (Guadalajara)  
Tfno./Fax: 949 33 11 46  
Móvil: 639 69 38 86

LÁPIDAS, COLUMNAS, ENCIMERAS,  
CHIMENEAS, ESCUDOS, FACHADAS  
Y TODO TIPO DE TRABAJOS  
EN PIEDRA NATURAL

CONSULTE PRECIOS  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

## Santa Quiteria regresó entre vaquillas, paellada, verbenas y sevillanas

A la velocidad en la que se mueve el progreso, no está nada mal echar de vez en cuando un poquito la mirada al baúl de los recuerdos y recuperar las buenas costumbres y tradiciones con las que las generaciones pasadas disfrutaron antaño. Este es el caso de las fiestas de Santa Quiteria que desde 1987 no han vuelto a tener reflejo en el calendario festivo de Carrascosa de Henares hasta que el pasado 18 de mayo fueron rescatadas por los vecinos con el actual Ayuntamiento a la cabeza.

A pesar de la austeridad que en estos momentos impera en cualquier celebración, el esfuerzo de aquellos voluntarios que con sus cuotas y participación han hecho posible la recuperación de esta festividad no ha sido en balde consiguiendo impregnar por unos días un gran ambiente de alegría en la localidad.

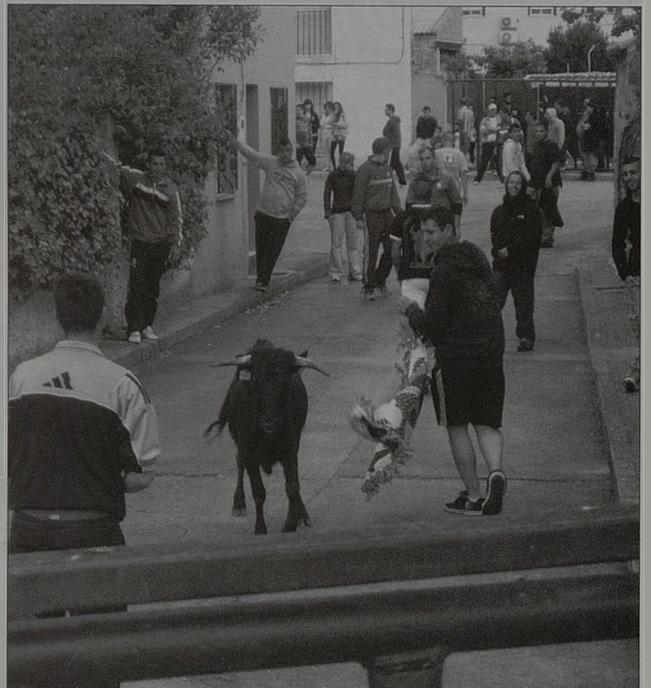
Para abrir boca, el mismo 18 de mayo los actos dieron comienzo con un parque infantil con hinchables que congregó a buena parte de los niños y niñas del pueblo en la mismísima plaza. Fueron los prolegómenos a la primera de las actuaciones programadas, una representación de sevillanas a cargo del grupo Peñahora. Adultos y niños continuaron la fiesta al término de los bailes animados por la charanga Iplacea y una degustación de limonada. La noche estuvo animada por un grupo de jóvenes que tomaron los mandos de la discoteca móvil para hacer de improvisados 'pinchas' de las canciones más actuales.

La jornada del sábado, 19 de mayo, fue la más completa. Por la mañana tuvieron lugar los actos religiosos con una peculiar misa oficiada en la misma plaza de España donde también se colocó el altar con la imagen de la santa para rendirla el culto pertinente y la ofrenda floral. La liturgia contó además con la grata presencia musical de un coro rociero que al finalizar la eucaristía ofreció un concierto en la misma plaza para todos los presentes.

Tras el vermut, la fiesta se trasladó al mantel transformándose en una rica paella preparada por algunos vecinos con todo el cariño y la dedicación. Había arroz para más de 220 personas y, como sucede en estos casos, el éxito fue rotundo y sin paliativos. El Consistorio quiere agradecer a los cocineros y colaboradores el esfuerzo y la dedicación altruista prestada para hacer posible que actos como éste queden en la retina y la memoria de los presentes.

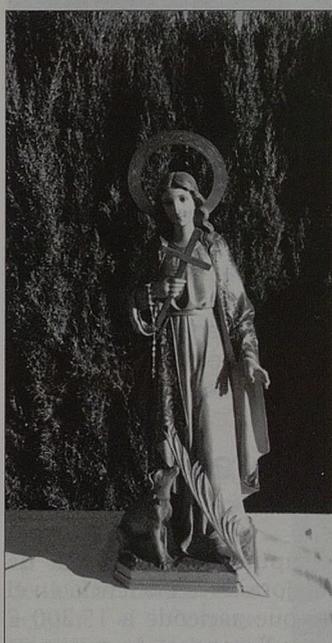
Por la tarde la localidad se transformó en un multitudinario espacio de ocio con cientos de visitantes que acudían a presenciar la suelta de dos vaquillas por las calles. Las reses de la ganadería afincada en Espinosa de Henares dieron un gran juego. No obstante, no hubo incidentes que lamentar y todos salieron satisfechos del festejo.

Al caer la noche, un dúo musical inició la etapa de bailes en la plaza de España. El testigo lo cogieron más tarde los 'pinchas' de la noche anterior para animar la velada hasta



altas horas de la madrugada. El Consistorio también ha mostrado su agradecimiento a estos jóvenes y ha recordado que estas fiestas se han sido posibles gracias a las cuotas de los vecinos y, lo más importante, su colaboración.

Aunque el grueso de los actos lúdicos en honor a Santa Quiteria se desarrollaron en fin de semana con el propósito de que pudieran asistir a los mismos el mayor número de personas, el día 22 tuvo lugar la celebración oficial de esta fiesta local. Para ello se realizó una misa en la iglesia y a continuación todos los vecinos pudieron disfrutar de una gran degustación de hermandad en el local municipal de la plaza con las aportaciones culinarias realizadas por los propios asistentes, lo que pone de manifiesto que incluso en tiempos difíciles, hay voluntad para que las tradiciones recuperadas pervivan y no vuelvan a caer en el olvido.



## ■ Llamada a la vigilancia

El Ayuntamiento de Carrascosa de Henares y la Guardia Civil han hecho un llamamiento a los vecinos para que se pongan de manera inmediata en contacto con las fuerzas del orden público ante la presencia sospechosa de vehículos a fin de evitar cualquier tipo de robo. Quienes detecten cualquier situación fuera de lo normal pueden ponerlo en conocimiento de las autoridades a través del teléfono 062.

## El Ayuntamiento reclama al Gobierno regional que le abone su deuda

El Ayuntamiento de Lupiana como otros muchos consistorios de la comunidad autónoma lleva reclamando al Gobierno regional presidido por M<sup>a</sup> Dolores de Cospedal que le abone la cantidad de dinero que le adeuda. Hace ya un año que tomó posesión el actual equipo de gobierno y no se ha visto ni un solo céntimo. Las respuestas que recibimos son un engaño tras otro, respuestas que solo prolongan en el tiempo la agonía económica en la que están sumidas muchos consistorios, que no pueden hacer frente a los pagos por no disponer de liquidez. Y este Ayuntamiento se pregunta ¿hasta cuándo esta situación? ¿por qué unos ayuntamientos reciben el pago de las subvenciones que se adeudan y otros no? ¿tiene relación con el partido político que gobierna en cada uno de ellos? Son muchos los problemas a los que tenemos que hacer frente, tenemos que velar por los trabajadores que dependen de nosotros, tenemos que luchar el día a día para que nuestros vecinos no pierdan calidad de vida ni servicios sociales, aunque algunos de ellos ya se han visto mermados (recordemos que el médico pasa consulta un día menos), y todo ello por amor a nuestro pueblo, sin cobrar un salario y en muchas ocasiones sin que se reconozca todo este trabajo. Sra. Presidenta, páguenos lo que nos debe por favor.

## Renovación de las Juntas Directivas de dos asociaciones locales

El sábado 26 de mayo la Asociación Cultural Los Lobos y de la Tercera Edad renovaron sendas juntas directivas, iniciándose de esta forma una nueva etapa llena de proyectos e ilusión por parte de sus miembros. Dichos órganos de gobierno han quedado configurados de la siguiente manera:

### Asociación Cultural Los Lobos:

Presidente: Eduardo Pastor Illana.  
 Vicepresidenta: M<sup>a</sup>. del Pilar Moratilla Gutiérrez.  
 Secretario: Juan Carlos Fernández González.  
 Tesorera: M<sup>a</sup>. Blanca del Río Baños.  
 1<sup>a</sup> vocal: Susana Campos Castellano.  
 2<sup>o</sup> vocal: José Luis Fernández de Blas.

### Asociación de la Tercera Edad "Villa de Lupiana":

Presidenta: Vicenta Illana Martínez.  
 Vicepresidente: Antonio Adalia Catalina.  
 Secretario: Gabino Antonio López Cabellos.  
 Tesorero: M<sup>a</sup>. Del Carmen Salaices Moratilla.  
 1<sup>o</sup> vocal: Juana Gutiérrez García.  
 2<sup>o</sup> vocal: M<sup>a</sup>. Isabel Martínez García.

## El IX Concurso de Pintura Rápida mantiene el porcentaje de participantes



Los difíciles momentos económicos apenas han incidido en el número de participantes de la edición de este año con respecto al encuentro del año anterior. Sergio del Amo Sáinz se alzó con el primer premio, dotado con 400 € (brutos) que patrocinó el Monasterio de Lupiana; Evaristo Palacios Yuste consiguió el segundo de 200 €, patrocinado por el Bar

Yoqui y el tercero de 150 € que lo patrocinó el Ayuntamiento de Lupiana y la Asociación Cultural Los Lobos, cayó en las manos de M<sup>a</sup>. Cristina Pollesel Vicenti. Gracias a la tienda de alimentación la Tita por los bocadillos, la bebida y la fruta que se dieron a los concursantes y a Bodegas Bovial por las botellas que donó para entregárselas a los ganadores.

## Las bombillas del alumbrado público se renovarán

Se ha concedido a través de la Diputación Provincial de Guadalajara la subvención "Plan de Mejora de la Eficiencia en el Alumbrado Público" con un importe que asciende a 15.200 € con cargo a los Fondos FEDER (Fondos Europeos). La propuesta fue hecha por el anterior gobierno de Diputación presidido por María Antonia Pérez León y se enmarca en el periodo 2007-2011, siendo la concesión de 2011. El objetivo es sustituir las lámparas de 80 y 125 vatios por otras de 35 de luz blanca de alta calidad e intensidad para maximizar el ahorro energético, minimizar el mantenimiento y de esta forma recortar el gasto que el Ayuntamiento tiene en alumbrado público.

# Romería

Llevar en romería al Santísimo Cristo del Socorro a Pinilla es una de las tradiciones más entrañables que tiene la villa y una de las que corren cierto peligro de continuidad, de que sea vivida por las generaciones futuras tal y como la celebramos actualmente. A pesar de esta realidad, un año más los vecinos y amigos de Lupiana portaron en andas la imagen del Santo Cristo del Socorro hasta la ermita de Pinilla. Tras celebrar la Santa Misa en la explanada frente al pequeño templo románico, las familias y los amigos se agruparon para comer y pasar una agradable sobremesa. A las 17:15 se partía camino a Lupiana en un clima de alegría, devoción, compañerismo y amistad. A las puertas del templo parroquial, los brazos se monedearon entre los presentes quienes introdujeron la imagen hasta el año próximo.



## Unos elaborados altares acogieron el Corpus Christi

Los vecinos madrugaron para elaborar unos vistosos altares en diversos puntos de la localidad para acoger el Corpus Christi. Los 7 altares junto con las colchas, mantones, sábanas bordadas y tapices fueron rescatados por un día de las arcas y baúles para decorar ventanas, balcones y calles al paso de tan solemne procesión. El Santísimo procesionó por las calles de la villa bajo un palio sostenido por miembros del Ayuntamiento, el Juez de Paz y algún vecino.



Duerme y Come EL SALERO

donde lo hizo un Nobel



RESTAURANTE - CASA RURAL



[www.elsalerotorija.es](http://www.elsalerotorija.es)

CTRA. DE ZARAGOZA, Nº 7

TORIJA

(GUADALAJARA)

TELÉFONO: 626607288

NOCHES DE BARBACOA, LOS FINES DE SEMANA



# Juegos de ayer y hoy en el I Día del Deporte



El deporte y los juegos han sido los protagonistas en el primer fin de semana que recibía al mes de junio con la organización del I Día del Deporte, organizado por la Asociación Cultural La Fragua con un objetivo claro, que los niños, los jóvenes y los adultos tuvieran la oportunidad de disfrutar de los beneficios de la actividad deportiva. Además, otro de los propósitos fue la recuperación de los juegos tradicionales castellano-manchegos que antaño practicaban los niños en el municipio y su acercamiento a los jóvenes actuales. Así, el chito, las chapas, el aro o los bolos castellanos fueron para muchos una novedad mientras que otros trataban de encontrar en su memoria los recuerdos más profundos de cuando jugaban a ellos.

Tampoco faltaron otros actuales como el futbolín, el ping-pong y el padel, haciendo uso de uno de los valores potenciales con los que cuenta el municipio a nivel deportivo. En definitiva, participantes como observadores lo pasaron en grande y ya son muchos los que están pensando en la manera de preparar las competiciones de cara a una segunda edición.

## NOTICIAS BREVES

### ♦ *San Isidro Labrador*

¿Te Los labradores de Taragudo rindieron culto a su patrón en la tarde del pasado 15 de mayo con motivo del Día de San Isidro a través de la Comisión de Pastos que organizó una serie de actos para todo el pueblo. Primeramente tuvieron lugar los actos religiosos basados en una misa con su correspondiente procesión por el recorrido de costumbre y que, en este caso, llega hasta el límite de la localidad para la bendición de los campos de cara al tiempo de cosecha que ya se avecina.

A continuación, todos los presentes participaron en una gran merienda-cena organizada por la misma Comisión y que se desarrolló en el centro social La Fragua. Sobre la mesa un buen surtido de productos gastronómicos de la tierra con el cerdo como principal protagonista acompañados de buen vino y refrescos permitió a los asistentes debatir entre bocado y bocado sobre diversos asuntos poniendo punto y final a la jornada.



# Diputación destina 60.000 euros a la renovación de las redes de agua

La Diputación de Guadalajara ha concedido al Ayuntamiento de Espinosa una subvención de 60.000 euros destinados a la renovación de redes y la pavimentación de las calles donde se ejecuten las obras. La idea del Consistorio es iniciar los trabajos a partir del empalme de la red nueva con la vieja y dar cumplimiento así al proyecto aprobado para este cometido que cifra en más de un millón de euros el coste de la renovación de todos los tramos de red antigua que aún existen. La inversión en la mejora de las redes de agua es una de las prioridades marcadas por el actual equipo de gobierno con el propósito de mejorar el abastecimiento, ahorrar en la cantidad de caudal que se consume y se pierde por las diversas averías y roturas que se dan en la parte de red antigua y garantizar la salubridad del agua.

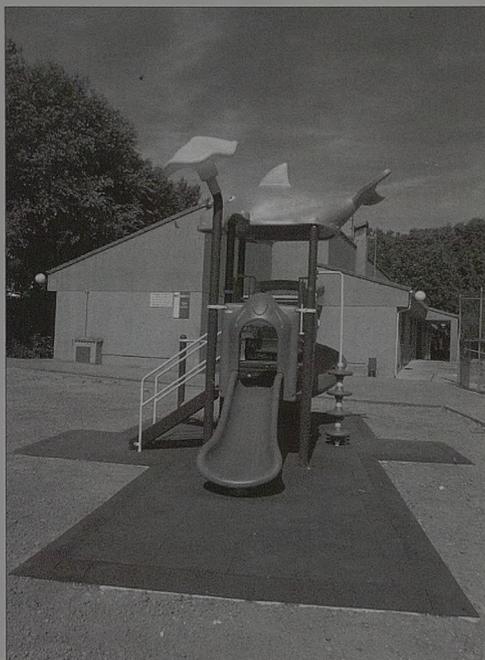


## ■ Un referéndum podría decidir la gestión y la apertura de la piscina municipal

El Ayuntamiento de Espinosa de Henares ha publicado el pliego de condiciones para el concurso de la gestión de la piscina municipal de verano que se puede consultar en los tablones del consistorio. El Ayuntamiento ha valorado en 5.000 euros el precio de partida por el que las empresas interesadas deberán pujar al alza. No obstante, en caso de que al final del periodo de presentación de las ofertas no hubiere ninguna la piscina no será abierta. Si las ofertas presentadas estuvieran por debajo del precio de licitación, el Consistorio realizará un referéndum para que el pueblo decida la conveniencia o no de aportar con dinero público procedente de las arcas municipales la cantidad restante para cubrir los costes mínimos valorados en el pliego.

## El colegio estrena parque infantil

Desde hace unos días, los niños y niñas del colegio público de Espinosa de Henares tienen un elemento más para divertirse durante el tiempo de recreo. Se trata de un parque infantil que incluye diversos juegos y dos toboganes. Entre las peculiaridades de este parque destaca su colorido y decoración que hace sumamente atractivo para los más pequeños. La instalación de este elemento de juegos ha sido posible gracias a una subvención de la Asociación de Desarrollo Rural de la Alcarria y la Campiña.



## Los servicios sociales no corren peligro, de momento

La trágica situación económica que asola el país ha puesto en cuestión la supervivencia de los servicios sociales de la vivienda tutelada, la asistencia a domicilio y la dependencia. Desde el Ayuntamiento señalan que, a día de hoy, estos servicios de responsabilidad estatal en unos casos y regional en otros están garantizados gracias al esfuerzo del propio Consistorio, que se está haciendo cargo de sufragarlos a la espera de que las administraciones responsables salden la deuda que mantienen sobre los mismos. No obstante, y aunque el Ayuntamiento espinosero no ha considerado conveniente sumarse al Plan de Ajuste para los consistorios puesto en marcha por el Ministerio de Hacienda, ha mostrado su preocupación ante la posibilidad de que dicho ministerio reduzca la parte que corresponde al Consistorio procedente de los tributos del Estado para cumplir con el objetivo de deuda pública marcado por el Gobierno de España. Tal decisión pondría en peligro estos servicios así como el funcionamiento del propio Consistorio por lo que instan a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a hacer frente a los impagos y evitar mayores perjuicios a los ciudadanos.

## Membrillera recibe junio de fiesta

Ser socio de la Asociación Cultural de Membrillera tiene, entre muchas gratificaciones, la de poder acudir a su fiesta anual que, como saben, se conoce como la Fiesta de la Primavera. En esta ocasión se celebró el pasado 2 de junio y fue, como siempre, multitudinaria. De mañana, un grupo de voluntarios se pusieron el toque blanche y el delantal para preparar el guiso, un menú a plato único de marmitaco, que luego en cada mesa fue complementado con otros manjares a gusto de los comensales.

De nuevo, la ribera del Bornova fue el lugar elegido para el encuentro, tan entrañable como siempre aunque con más pelusas que de costumbre a causa del retraso evidente con el que ha llegado la primavera. No obstante, eso no impidió el almuerzo y su posterior sobremesa, cargada de todo tipo de juegos para los niños y los adultos. Además, la Asociación aprovechó para repartir un nuevo número de su revista anual en la que hacen un repaso de lo más relevante acontecido a lo largo del curso.

### El encuentro de Las Cruces

Ese mismo día, por la mañana, muy cerca de Membrillera en la localidad vecina de San Andrés tenían lugar los actos de veneración de la Virgen de Sopeña, también conocido como el Encuentro de las Cruces, que reúne a los vecinos, autoridades civiles y eclesiásticas de los municipios de San Andrés, La Toba, Congostrina, el desaparecido Alcorlo (inundado por el pantano) y Membrillera. Al mediodía tuvo lugar el encuentro en el camino de Sopeña con el saludo de las cruces de los municipios mencionados. Tras la bendición del párroco, que esta vez no fue de Don Sergio por encontrarse atendiendo las comuniones, todos los asistentes se dirigieron en romería y acompañados por los dulzaineros hasta la iglesia de San Andrés donde tuvo lugar la misa y posterior procesión que culminó con la subasta de dulces y productos típicos artesanos a las puertas del templo.

Tras los actos religiosos, en el paraje conocido como La Reigá todos los asistentes pudieron disfrutar de unas migas para continuar con la festividad durante toda la tarde con diversas actividades infantiles y un baile nocturno para despedir la jornada.

Uno de los elementos más importantes de esta romería es la talla en madera policromada de la Virgen, una joya del siglo XII que desapareció durante la Guerra Civil y que el cronista guadalajareño Francisco Layna Serrano localizó entre los fondos del madrileño Instituto Valencia de Don Juan y consiguió su vuelta a la Diócesis seguntina.

Fue el escritor soriano Juan Antonio Gaya Nuño quien estando como miliciano del batallón Numancia en San Andrés del Congosto, cuando sus compañeros se disponían a quemarla, se apoderó de la talla con el pretexto de querer calentarse haciéndola ascuas en la lumbre de su alojamiento. De esta forma consiguió salvar la imagen depositándola más tarde en el Instituto Valencia de Don Juan, dirigido por Gómez Moreno, su maestro y amigo. Tal vez para proteger a Gaya es por lo que en los archivos de la Institución no figuran fechas de entrada ni de salida, ni donante ni circunstancias relativas a esta Virgen.



### ■ A punto la piscina de verano

La piscina de Membrillera abrirá sus puertas el próximo 23 de junio para el disfrute de los bañistas. Para ello, se están llevando a cabo las tareas de puesta a punto de las instalaciones que permanecerán abiertas durante todo el verano hasta la primera semana de septiembre.

## San Isidro

Como cada 15 de mayo, los agricultores de Malaguilla celebraron la solemnidad de su patrón, San Isidro Labrador. Este año, la bendición de los campos era obligatoria para paliar la necesidad de lluvias en este invierno tan primaveral que se ha vivido en España. A las 20 de la tarde, se comenzó con la Eucaristía en honor a San Isidro, oficiada por el párroco de la localidad, Don Jesús. Finalizado el Santísimo Sacramento, los agricultores de Malaguilla tomaron en sus hombros la imagen del San Isidro Labrador para participar en la procesión hasta las afueras del pueblo, donde se bendijeron los campos.

Como en toda buena celebración, no podía faltar un vino español con un pincho como colofón, organizado por la Asociación de Agricultores, Asociación de la Tercera Edad y el Ayuntamiento. Todos los asistentes participaron de una copiosa barbacoa, donde no faltó de nada, ni de comer, ni de beber. Terminada la celebración, sólo deseamos que este año sea prospero y fructífero para "nuestros campos" y nuestros agricultores.

**Breve Historia de San Isidro:** Casado con Santa María de la Cabeza. Vivió en Torrelaguna. Son varios los milagros que se le atribuyen al Santo, encontrándose entre los más famosos el del pozo en el que, gracias a su oración, las aguas de un pozo subieron para poder rescatar a su hijo que había caído en él. Otro milagro fue el de los Ángeles, que araban el campo mientras San Isidro rezaba, dos ángeles ayudaban a San Isidro a arar más rápido tras haberse detenido a rezar en todas las parroquias por las que pasaba.

## Corpus Christi

El día 10 de junio, se celebró en Malaguilla el Corpus Christi. El Corpus Christi, o también llamada Corpus Domini, es la solemnidad destinada a proclamar y ensalzar la Fe de la Iglesia Católica en Jesucristo presente en el Santísimo Sacramento. La celebración se fecha en el siguiente jueves al octavo domingo después del Domingo de Pascua, es decir, 60 días después del Domingo de

Pascua. Formalmente, es el jueves que sigue al noveno domingo siguiente a la primera luna llena de primavera del hemisferio norte.

La festividad hizo que las calles de Malaguilla se engalanaran con bellos altares repletos de flores para homenajear el paso de la Santa Forma por las calles de la localidad.

Este año, echamos en falta la celebración de primeras comuniones, que después de varios años consecutivos, no pudimos compartir el gozo de tomar por primera vez la comunión con uno de nuestros vecinos y amigos de Malaguilla.

### ■ Visita del Obispo

El Obispo de nuestra diócesis, Don Atilano Rodríguez vendrá Malaguilla el sábado 16 de junio a celebrar las confirmaciones de cuatro jóvenes del pueblo. Varios años de catequesis validan su aprobación para recibir el sacramento de la confirmación. Desde aquí, queremos mandar la más sincera felicitación a: Sandra, María, Javier y Roberto, por su nueva afirmación y continuidad en la Comunidad de Cristiana.

JMS



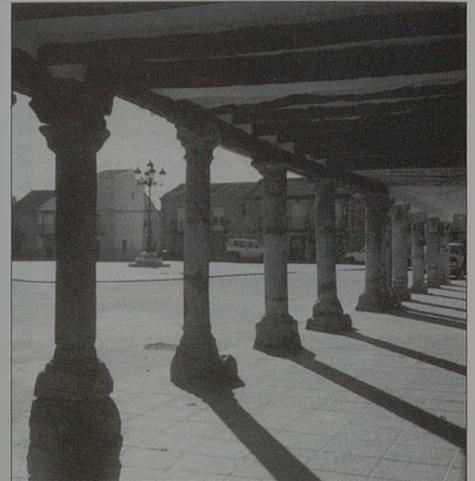
## Trijueque invertirá 40.000 euros en bombillas de bajo consumo para ahorrar

Durante el 2012, nuestro municipio va a realizar, acogiéndose a diferentes subvenciones, distintas inversiones en los diferentes núcleos, destinadas a mejorar las infraestructuras ya existentes.

Por un lado, se van a invertir 40.000€ a través de una subvención de mejora energética, con los que se sustituirán las bombillas del alumbrado público por otras de bajo consumo, lo que supondrá un considerable ahorro en la factura de electricidad.

El Plan Provincial de Asfaltado, que asciende a unos 60.000€, este año se va a dedicar íntegramente a la Urbanización Mirador del Cid.

Por último, el Plan Hidráulico, se va a emplear a reparar y renovar algunos de los tramos mas problemáticos de la red de aguas de la urbanización La Beltraneja, que redundara en un mejor servicio y así mismo se traducirá en un importante ahorro tanto de agua como de consumo eléctrico.



### La barandilla del Mirador se acondiciona al entorno gracias a ADAC

Como ya anunciamos en pasadas ediciones, Trijueque se ha acogido a una subvención del ADAC para renovar y embellecer algunos de los rincones de nuestro pueblo. Para empezar, le ha tocado el turno a la barandilla del mirador, que se ha sustituido por una más rús-

tica y acorde con el entorno, para que las personas que visiten nuestro municipio puedan disfrutar con seguridad de nuestras vistas.

El acondicionamiento de la zona se culminara con la adquisición y colocación de unas mesas de merendero y un telescopio con vista panorámica.

Así mismo, esta previsto dentro de la subvención la colocación de carteles indicadores de los lugares emblemáticos de nuestro pueblo.

### ▪ Uso responsable del agua

De todos es sabido los problemas que venimos sufriendo verano tras verano con el abastecimiento de agua a nuestro municipio. Desde el Ayuntamiento hacemos un llamamiento a nuestros vecinos para que usen el agua de forma responsable para evitar cortes innecesarios.

Se recomienda a los vecinos apuntarse al servicio gratuito de alertas por SMS del Ayuntamiento de Trijueque, donde podrán estar informados ante posibles cortes e incidencias en el suministro de agua.

Por otro lado, aprovechamos para rogar a vecinos y visitantes que respeten los horarios de los diferentes puntos limpios y recordar que el desecho de enseres y podas fuera de los lugares destinados al efecto pueden ser objeto de sanción.

¡Respetemos nuestro entorno!

### ▪ Celebración del Corpus y San Bernabé

El domingo 10 de junio se celebró la tradicional procesión del Corpus Christi. Tras la misa oficiada por el párroco de la localidad, D. Arturo, numerosos asistentes fueron en procesión por las calles del pueblo, realizando paradas en los diversos altares adornados con flores y hierbas aromáticas que los vecinos habían preparado.

Por otro lado, el lunes 11 de junio, celebración de patrón de Trijueque San Bernabé, tuvo lugar una misa tras la que de nuevo los vecinos de Trijueque salieron en procesión, esta vez acompañando a nuestro patrón. A continuación el ayuntamiento convidó a los asistentes a un ágape en el centro social de la Plaza Mayor.

### El premio María Moliner permite aumentar el fondo de libros de la biblioteca

El pasado año, nuestra biblioteca participo por primera vez en la convocatoria a los Premios Maria Moliner 2011 con su proyecto "Y... cuál es tu historia?".

Resultando una de las galardonadas, el premio ahora entregado por el Ministerio de Cultura consistente en 200 libros valorados el 3.000 euros. Desde el pasado mes de mayo, nuestra biblioteca ha podido ampliar su fondo bibliográfico gracias a este premio, que además ha incluido un par de e-books para a que los vecinos de Trijueque continúen con su evolución a las nuevas tecnologías.

Anunciar que la biblioteca modificará su horario en la temporada de verano, pasando a abrir en horario de mañana de 10:00 a 13:30, a partir del próximo 22 de junio.

### Bar del centro social El Mirador

Desde el pasado 1 de junio y hasta el 15 del mismo mes, esta abierta la recepción de solicitudes para la explotación de la barra del Centro Social del Mirador del Cid.

Las bases pueden obtenerse tanto en el Ayuntamiento de Trijueque situado en la Za. mayor, 1; en horario de 9.00 a 14.00 horas de lunes a viernes, como en la web [www.trijueque.es](http://www.trijueque.es).

Las ofertas y documentación requerida, serán admitidas hasta las 14:00 horas del 15 de junio en el Ayuntamiento de Trijueque.

# Trijueque pondrá en marcha un mercado local del trueque entre los vecinos

El "I Baratillo Trueque o Trato de Trijueque" es una nueva iniciativa del Ayuntamiento de Trijueque. Con intención de darle una continuidad anual, conviene que todos los sábados primeros de julio, que coincide con la conmemoración del Día Internacional de las Cooperativas, se celebre un rastrillo donde toda su comunidad y vecinos, puedan mezclarse y darle la oportunidad de vivir con otra persona a algo que ya no sea valedero en sus vidas.

Música, libros, juegos, material de deporte o de música, ropa, complementos, muebles, cuadros, regalos que has aborrecido, recuerdos que quieras borrar, cosas que ya se ha disfrutado lo suficiente y desea renovar.

Si no se encuentra algo con el valor que se le desea dar a la mercancía para hacer el intercambio, se negocia

un precio y establece un trato. Con dinero y sin dinero, todo es posible si hay acuerdo.

El Primer Baratillo de Trijueque se realizará el sábado 7 de julio en el polideportivo de Trijueque en horario al público de 10:00 a 14:00 horas.

Para inscribirse y participar con intención de mercader con propia mercancía, se puede recoger la ficha de inscripción y las normas reguladoras en el Ayuntamiento de Trijueque y a través de la propia página web del ayuntamiento [www.trijueque.es](http://www.trijueque.es).

Hay que tener muy en cuenta que el requisito más importante es relacionarse y pasarlo bien.

A su vez, el Ayuntamiento hace un llamamiento para solicita colaboradores para la organización del evento.



## Excursión de los jubilados a Oncala

El pasado 14 de Abril la Asociación de Pensionistas de La Beltraneja realizó su primera excursión con destino Oncala, un bonito y acogedor pueblo de Soria. El acto fue todo un éxito, llegando a reunirse unos 40 vecinos de la urbanización que pasaron un agradable día entre amigos. La directiva reconoce la gran aceptación del proyecto y espera volver a realizar más actividades similares.

## NOTICIAS BREVES

### ◆ *Listón muy alto de los equipos de fútbol sala*

Los equipos de Fútbol Sala de Trijueque, tras disputar los partidos de la copa de Diputación, han dejado el listón muy alto arrojando los siguientes resultados:

- El equipo Infantil ha quedado subcampeón empatando a 4 en la final y perdiendo en los penales.
- El equipo Alevín ha quedado en cuartos de final
- El equipo Cadete ha quedado en octavos de final

Para este verano se está preparando un campeonato local para mayores de catorce años. Los partidos se celebrarán durante los meses de julio y agosto.

### ◆ *Convenio con la UAH para prácticas de estudiantes*

El pasado mes de enero el Ayuntamiento de Trijueque inició conversaciones con el C.O.I.E. de la Universidad de Alcalá de Henares, dando como fruto la firma de un convenio de colaboración educativa en la que el Ayuntamiento de Trijueque facilita la realización de prácticas a estudiantes de la UAH con el 50% de sus créditos cursados y que le serán necesarios para lograr obtener el título.

Por el momento, la oferta de práctica que ha sacado el ayuntamiento es para la titulación y estudios de Biblioteconomía y Documentación, documentación e Historia. De esta manera el ayuntamiento contará con un refuerzo para lograr actualizar su archivo.

NUEVA DIRECCIÓN



REAPERTURA

La Regadera

Restaurante

Vega del Ungría

CASPUEÑAS

ABIERTO de MARTES a DOMINGO

Comidas y cenas de empresa.

Celebraciones familiares: bautizos, comuniones...

Consulte nuestros menús para grupos.

Reservas en los teléfonos:

949320313

657999355 - 652855443

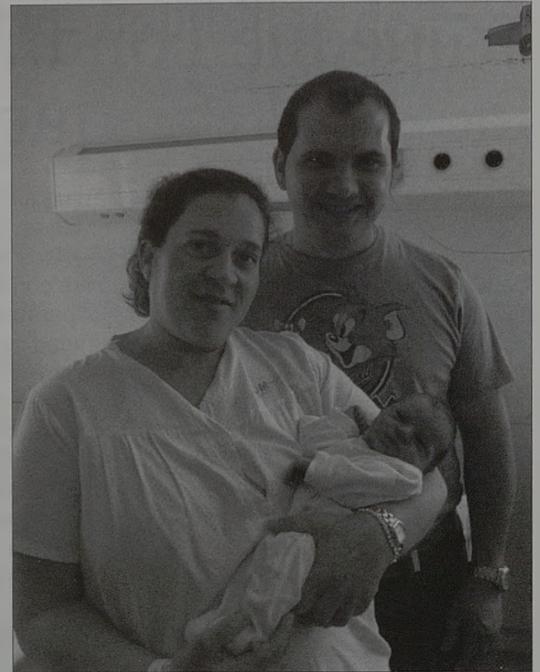
C/ Del Horno, 32

19412 CASPUEÑAS, Guadalajara



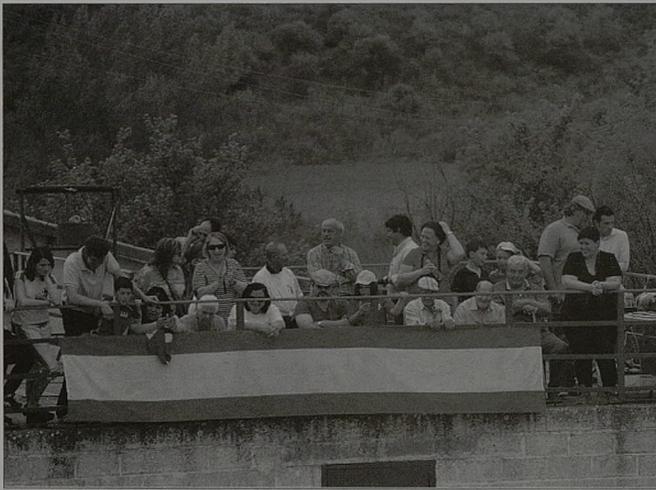
## Matarrubia abre de nuevo, tras 44 años, el libro de registros civiles

Matarrubia vivió el pasado mes de mayo un hecho histórico con la inscripción en el registro civil del municipio de un nuevo vecino, hecho que no ocurría desde hace ya la friolera de 44 años. El nuevo matarrubiense se llama Marcos y vino al mundo el pasado 17 de abril fruto de la unión de Juan Antonio y María, ambos vecinos del pueblo desde hace años. El recién nacido recibió el sacramento bautismal el pasado 20 de mayo en la iglesia de la loca-



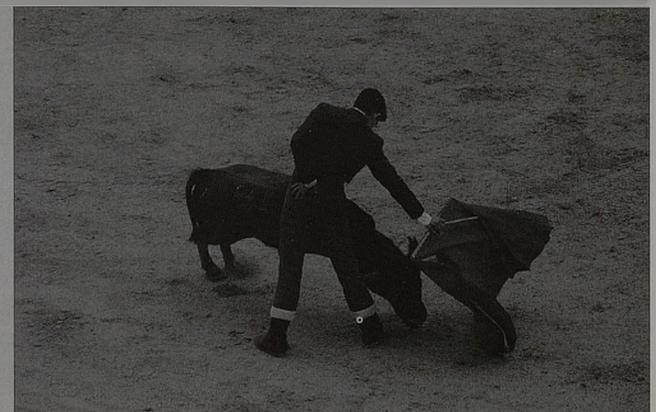
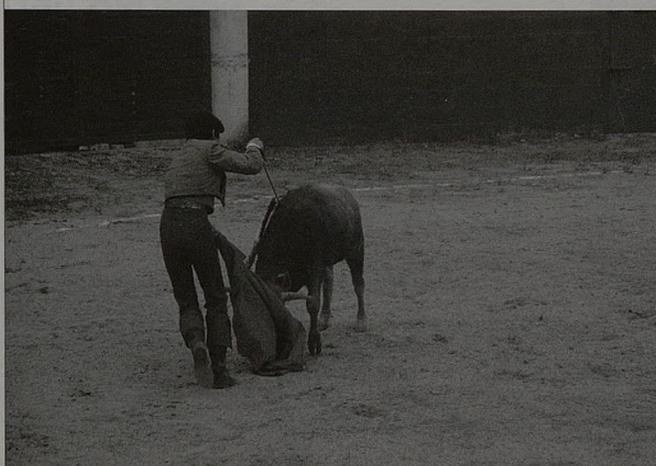
lidad en compañía de sus padres, padrinos, familiares y amigos.

Tras el recibimiento de Marcos en la comunidad cristiana se produjo su registro civil desbancando al último nacimiento inscrito, el de Fernando, fechado en el año 1968. El Ayuntamiento ha manifestado su satisfacción por contar con un nuevo vecino y ha transmitido a los recién estrenados padres la enhorabuena.



## Al final hubo becerrada

Uno de los actos que finalmente fue aplazado durante las pasadas fiestas de primeros de mayo por motivos meteorológicos fue el de la becerrada taurina que finalmente se produjo unos días después, el 12 de mayo, con un gran éxito de público. Organizado en formato de clase práctica para que los alumnos de la Escuela Taurina de Guadalajara pusieran sobre la arena lo aprendido en las aulas, el festejo contó también con la presencia de alumnos de la Escuela de Moralarzal. Así las cosas, el coso de la Callejuela del municipio fue escenario y testigo de la lidia de cuatro novillos, a los que los alumnos supieron sacarles gran partido y exhibir todo lo que en las clases les enseñan sus maestros. El público, por su parte, se entregó con los aspirantes a figuras y disfrutaron al máximo con sus repertorios en las distintas suertes de la lidia.



## Algunas peculiaridades de Cervantes y su Quijote

Nació Miguel de Cervantes Saavedra en Alcalá de Henares el año de 1547. Es probable que naciera el 29 de septiembre, San Miguel, aunque fue bautizado el 9 de octubre de ese mismo año. Toda la familia se traslada a Valladolid en 1551. Cervantes huye de España y tras su pelea con Sigura se refugia en Roma. Es herido en la mano izquierda en la Batalla de Lepanto en 1571. Al regresar de Nápoles, en 1575, es apresado y llevado cautivo a Argel donde intenta fugarse hasta cuatro veces. Los frailes trinitarios lo rescatan previo pago de 500 ducados en el año 1580.

Cobra de Blas de Robles, mercader de libros, 1.336 reales por el privilegio de impresión de la "Galatea" en 1584. Casándose a final de año con Catalina de Salazar y Palacios, en 1585 publica "La Galatea" y dos años después es nombrado comisario de abastos para la Armada. Este trabajo le obliga a continuos viajes entre Madrid y Sevilla. Encarcelado en Castro del Río en 1592, pasará allí tres meses antes de ser considerado inocente. En 1597 es encarcelado nuevamente en Sevilla saliendo a los pocos meses. En 1603 se traslada a Valladolid donde vive con su mujer, sus hermanos, con una hija natural de su hermana Andrea con su hija Isabel. En 1605 aparece la primera parte de "El Quijote", impreso en Madrid por Juan de la Cuesta. En 1606 se traslada a la capital española siguiendo la Corte y en 1610 viaja a Barcelona. En 1613 publica sus Novelas Ejemplares y en 1614 viaja al Parnaso. Con la continuación del Quijote de Avellaneda, en 1615 publica la segunda parte de la obra y las Comedias y Entremeses. Muere en Madrid el 22 de abril de 1616, siendo su entierro el día 23. Finalmente se publican los trabajos de Persiles y Segismunda.

A grandes rasgos esta es la azarosa biografía del escritor español que escribió el Quijote, una obra que después de la Biblia, es la que se ha traducido al mayor número de lenguas en el mundo.

En su lengua original, El Quijote se imprimió unas 30 veces en el siglo XVII y unas 40 veces en el XXVIII y en un promedio de tres veces al año durante el XX. En el año 1612 se hizo la primera traducción al inglés de la primera parte y en 1620 se tradujo la segunda. Al francés, la primera se tradujo en 1614 y la segunda en 1618. En Venecia se tradujo la primera parte en 1622 y la segunda en 1625.

Durante el siglo XVII aparecieron traducciones en Alemania y en Holanda mientras que en el XVIII apareció la traducción danesa, polaca, portuguesa y rusa. Entre el XIX y el XX se tradujo al resto de lenguas cultas susceptibles de escritura impresa.

El propósito de Cervantes al escribir el Quijote fue hacer una crítica a los libros de caballería tan abundantes en aquella época. Es así como Cervantes parodia, satiriza y ridiculiza la novela antigua de caballería nacida en el siglo XII francés. Lo extraordinario



del Quijote es que aún después de conseguir el propósito el autor, sigue interesado hoy día pues es un libro divertido, entretenido y que abre un abanico de positividad de reflexión y de auténtico regocijo, aunque también nos introduce temas relacionados con la tristeza y el amor.

Los acontecimientos que nos narra Cervantes en el Quijote son atemporales, ya que no solo podían acontecer en aquella época sino en siglos posteriores, sobre todo las narraciones de la primera parte. El mérito del Quijote es universal y así nos demuestra que Don Quijote solo es valiente ante las aventuras imaginarias y, por el contrario, cuando se encuentra un hecho real desaparece su fuerza como si el personaje no existiera.

Quiénes estudian científicamente a Cervantes y su famoso Quijote nos aportan importantes datos a los que somos profanos en la materia. Dentro del abigarrado número de personajes de la novela, encontramos 150 hombres y 50 mujeres entre los que destacan Dulcinea, Don Quijote y Sancho cuyo contacto con Don Quijote tiene una evolución importante sobre todo el la segunda parte. Cervantes tiene un conocimiento del lenguaje inmenso, pues en esta obra le han contabilizado hasta 9.362 palabras diferentes diccionables y 381.000 palabras totales.

Encontramos datos que nos aclaran que Dulcinea del Toboso se nombra 143 veces, a Rocinante 118 veces, a España 46, a Amadís de Gaula 37, a Cardenio 50, a Cide Hamete Berengüeti 37, a Don Fernando 34, a Sansón Carrasco 28, a Dorotea 31, a Luscinda 23, a Teresa Pauza 23, Altisidora 22, a Montesinos 22, a la Condesa Trifaldi 18, la dolorida Dueña 17, el número sería interminable.

Todos los libros que se imprimían en aquella época llevaban la "tasa" que estaba impuesta por el consejo real. Así, la primera parte del Quijote se tasó en 290,5 maravedíes, 3,50 pesetas, y la segunda en 292 maravedíes.

En 1920 se vendió un ejemplar de la primera parte en 10.000 pesetas. Las primeras ediciones de las dos partes juntas se vendieron por 40.000 pesetas en 1930. En mayo de 1961 en Nueva York se vendieron por 44.000 dólares. En la subasta de Setheby hecha en Nueva York el 9 de noviembre de 1989 se vendieron por 1,8 millones de dólares, 210 millones de pesetas.

De la edición correspondiente a la primera parte del Quijote se conocen en la actualidad 17 ó 18 ejemplares y de la segunda sólo 7 en todo el mundo.

En 1605 en Castilla La Nueva una docena de huevos valía 62,6 maravedíes y un azumbre de leche valía 40 maravedíes. A mediados de 1987 una docena de huevos valía 200 pesetas y un litro de leche 75 pesetas y un ejemplar del Quijote de la primera parte 996,53 pesetas.

Pedro González de Marcos



# COLCHONERÍAS ILLANA S.L.



10% Dcto.

TODO EN COLCHONERÍA  
Y EQUIPOS DE DESCANSO



GRAN VARIEDAD EN FRENTES  
E INTERIORES DE ARMARIO

Pure Comfort  
magniflex

LUIMAR

Dormi bien

TODO EN CARPINTERÍA PARA SU HOGAR

COLCHONES Y EQUIPOS DE DESCANSO

TODO EN PUERICULTURA PARA SU BEBÉ

C/ Cifuentes, 38 (Frente a Galería de Alimentación) Teléfonos: 949 232 741 - 656 628 858 - GUADALAJARA

www.colchoneriasillana.com

## Aldeanueva cierra el mes de mayo con una romería con sabor andaluz y una excursión a Segóbriga y Uclés

Como tradicionalmente viene celebrándose en el mes de mayo, el día 26 honramos a nuestra Madre del Cielo con una romería, que partió de la iglesia a las 11.00 horas y fue llevada con cantos y rezos. A las doce en el parque de entrada al pueblo celebramos la Santa Misa. El atento ayuntamiento invitó con refrescos y aperitivos a todos los que estábamos allí. Compartimos la comida en el merendero y después del café y la partidita de cartas, la Virgen fue llevada de nuevo a la iglesia. El grupo Flamencopatía actuó ante los vecinos, y nos sorprendieron muy gratamente, pues consiguieron que desde las 7 de la tarde hasta casi las 23 horas, la gente no parara de cantar y bailar. Bueno, en Aldeanueva, realmente no es muy complicado que la gente se animé, cante y baile, pero el grupo consiguió movilizar a todo el mundo. Dejó muy buen sabor de boca a todos. Son un grupo muy altruista y solidario, acudieron a la llamada de la asociación el Horno, gracias a nuestro socio Jesús. El próximo sábado 16 de junio nos animarán de nuevo, ya que celebramos el corazón de Jesús. Devoción y alegría en las gentes de Aldeanueva van unidas.

Para finalizar el mes de mayo, la Asociación Cultural El Horno, el día 31, con motivo del día de la región, realizamos una excursión a Segóbriga y al Monasterio de Uclés. Realmente lo pasamos muy bien. Por la mañana y con visita guiada recorrimos el parque arqueológico de Segóbriga, y después de comer visitamos el Monasterio de Uclés.



### SAN ISIDRO 2012

Con la entrada de la primavera, todo parece que se alegra, se lo podemos achacar a que los días se alargan y generalmente viene acompañada de un mejor tiempo o por lo menos una mejor temperatura que en definitiva nos lleva a todos a tener mejor ánimo y ser un poquito más optimistas, que con la que esta cayendo no es poco. Pero este año igual que últimamente viene siendo habitual, dicha estación nos



ha regalado agua que por otra parte es de agradecer, tanto para los cuerpos como para los campos. En esta ocasión en Aldeanueva se ha celebrado San Isidro el domingo 13 de Junio y el Santo nos lo recompensó con un día veraniego, en el cual pudimos disfrutar en primera instancia con el habitual oficio de la Eucarística para acto seguido proceder a la procesión en la cual y como manda la tradición se produjo por parte del párroco la bendición de los campos.

Una vez terminada dicha procesión y como conmemoración del mes de Mayo y por consiguiente Mes de María se cantó una Salve, para dar así por finalizado los actos litúrgicos del día.

Como no era menos del esperar y para rematar el día grande del Patrón de los agricultores, el Ayuntamiento ofreció unos vinos y refrescos con sus correspondientes pinchos para todo el que quiso acercarse al "granero" que en un día tan caluroso fue de agradecer. Como colofón y punto final se repartió la Típica Rosca de San Isidro.

# El obispo de Sigüenza oficia la misa de las fiestas patronales en honor al Cristo

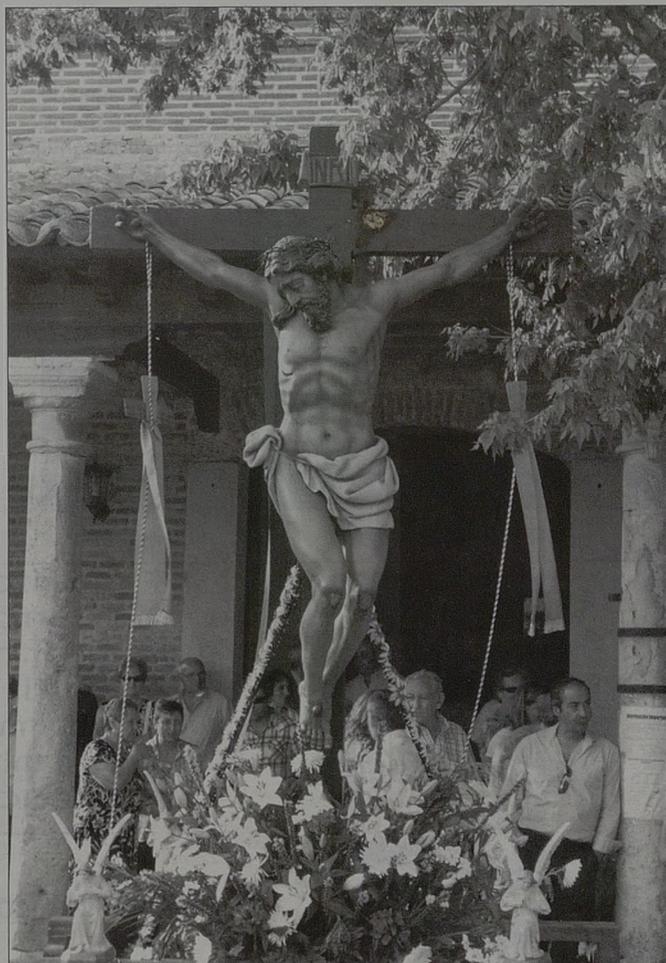
Como cada año, las fiestas en honor del patrón de Cañizar empiezan cuando el santísimo Cristo de la Fe es puesto en andas. Ese mismo día comienzan las novenas en su honor. Este año, el lunes tuvimos la visita de don Atilano Rodríguez, obispo de Sigüenza, quien ofició la novena. El viernes poca gente, es día de cena en las peñas y karaoke. El sábado parque infantil para que los niños dejen descansar los malos cuerpos a sus padres y relax hasta el comienzo del baile, que estuvo conducido por la "Orquesta Pompeya". La buena noche invitó a que mucha juventud se diera una vuelta por la animada verbena.

El domingo, día grande. Calor desde primera hora en el pasacalles y que hizo sudar a los cabezudos detrás de la chavalería, que cada vez los tienen menos respeto y miedo.

La iglesia se llenó para celebrar la santa misa en honor del patrón, y tras ella el bollo en la plaza cortesía de los hermanos al compás de los pasodobles de la banda de Mondéjar.

La procesión transcurrió bajo una respetuosa solemnidad y un calor sofocante. Estrenamos el nuevo pavimento del camino del Cristo. Quedamos todos contentísimos. La subasta fuertecita para los tiempos que corren. Con el himno nacional de fondo despedimos al Cristo que fue devuelto a su iglesia hasta el año que viene.

Unos pasodobles y unas rumbas con el "Dúo Cabaret" para el jubilado personal y los que no tenían prisa por que la fiesta terminase, pusieron el broche final a las mismas.



## Nuevos aires en la fiesta de la Romería

Tras los últimos años, a excepción de uno, en los que la celebración de la fiesta de la romería se ceñía exclusivamente a la reunión campera en la vega, debido en parte al conformismo de una mayoría a que paralelamente tuvieran lugar otros eventos durante el fin de semana que duraba la misma, un grupo de jóvenes atanzoneros, representantes de las peñas La Bomba, Bárbaros & Kasta y El Toro, junto con el apoyo institucional del ayuntamiento y de asociaciones como la cultural Carravilla y la juvenil El Rollo, decidieron darle un nuevo impulso con la idea de que el pueblo volviera a respirar a fiesta y no sólo en la semana grande de agosto.

El sábado anterior a la romería, aprovechando la convocatoria para cercar la plaza y las calles, tuvo lugar un coloquio sobre el mundo taurino y el deporte, al que acudieron como invitados el torero Luis Miguel Encabo y el jugador de balonmano Mateo Garralda, los cuales, moderados por el periodista alcarreño Santiago Barra Toquero, charlaron sobre distintos aspectos de las actividades que ambos desarrollan, arropados por un numeroso público que se dio cita en el salón de actos del Centro Social.

El fin de semana festivo tuvo su arranque el viernes 25 por la tarde con el desencajonamiento de las reses en los toriles y posteriormente con la proyección en pantalla gigante en la plaza, por parte de la peña los Bárbaros, de la final de la Copa del Rey de fútbol y la posterior música que pincharon para ambientar la noche.

La jornada del sábado comenzó con la celebración para los más pequeños de un encierro infantil con carretones. Destacó la gran animación por parte de los más taurinos para disfrutar de la suelta por las calles de dos vacas y un toro pequeño, tanto en sesión matinal como por la tarde, lo que hizo que muchos aficionados, sobre todo llegados de toda la comarca, se dieran cita en la pequeña villa alcarreña. Tras la finalización de dichos festejos, cabe resaltar la colaboración con la organización para desmontar todo el vallado del recorrido de la plaza y las calles.

Desde la medianoche, el grupo Stand-by desplegó todo su repertorio musical, congregando sobre todo al público más joven en la plaza Mayor hasta entrada la madrugada.

El domingo al mediodía comenzó la romería con la imagen de la Inmaculada llevada a hombros hasta el fondo del valle del río Ungría. Rodeados por la frondosidad paisajística que durante



esta época destaca del que se pretende sea declarado Parque Natural, tuvo lugar la misa campera, en donde a su finalización se repartieron los típicos panecillos bendecidos, que previamente se habían ofrecido a la Virgen.

Las sombras que proporcionaban las distintas especies arbóreas en la explanada de la Rasera, acogieron a la hora de la comida a familias y grupos de amigos, que desplegaron sus mesas y sillas para compartir viandas y manjares. Tras el almuerzo, la tranquilidad del entorno animó a muchos al paseo, la tertulia, la partida de cartas o la siesta, hasta el momento de volver a subir a la virgen al pueblo sobre una engalanada carroza.

Los organizadores han manifestado su satisfacción por cómo todo transcurrió durante la que para muchos ya se conoce como la feria chica atanzonera, en donde gracias al esfuerzo y la ilusión de, sobre todo, algunos jóvenes, se ha conseguido dar otro aire a la fiesta de la romería.

Así, pueblos como Atanzón, gracias a la organización de actividades como éstas, pueden atraer a un mayor número de visitantes, no sólo durante las fechas patronales estivales sino en muchos otros momentos.

Atrás quedaron los años con sus tradiciones romeras, que hoy todavía se recuerdan, donde se vestían la mayoría de las niñas con el traje de alcarreña, se recitaban poesías a la virgen y se le acompañaba en procesión de subida al pueblo, y que hoy, por falta de relevo generacional, se han perdido. Con todo ello, el espíritu de la romería continúa vivo.



### ALUMINIO



### CAMARILLO

- \* Ventanas y contraventanas
- \* Cerramientos de terrazas
- \* Mamparas de baño
- \* Perfil europeo y rotura térmica
- \* Aluminio lacado en colores e imitación madera
- \* Mosquiteras

Visite nuestro taller y exposición en:

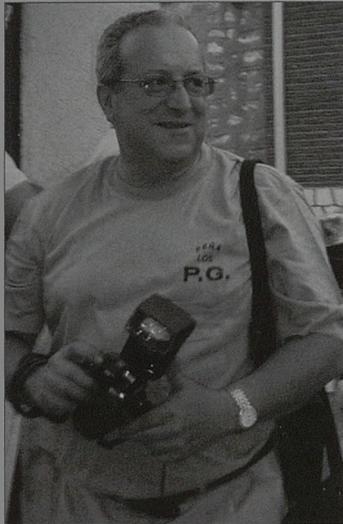
C/ Méjico, 29/30 - Nave 11 - Tfno: **949 20 30 34**  
 19004 - GUADALAJARA

## Fiesta de la Hermandad



## El cielo está en las Peñas Rubias

“Nada hay mejor que una imagen para avivar el recuerdo”. Esta frase, con la que José Luis da la bienvenida a todos los que visitan su web de fotOAlcarria.com, resume una de las facetas que más le apasionaban en su vida: la fotografía. Si hubo algo que más le inquietó y que siempre quiso dejar plasmado con su cámara, a pesar de su condición de zamorano de nacimiento, fue lo que él denominó la Alcarria Mágica.



Desde donde otrora las mulas trillaban sobre la parva, cuando ahora la primavera estaba empezando a dejar paso al estío, con los campos cambiando su tonalidad, y un día después de haber formado parte de la primera ruta senderista dando a conocer a los propios del pueblo los recursos paisajísticos con los que cuenta Atanzón, José Luis García-Nieto se ha despedido de todos nosotros.

De carácter afable y campechano, gran activista con la asociación cultural Carravilla y últimamente también con la de jubilados y con la web atanzon.com, siempre con sus cámaras en ristre cuando había algún acontecimiento que dejar constancia, fue un enamorado de este rincón de la meseta castellana, que a la mayoría nunca le había interesado, y que supo poner en valor gracias a sus investigaciones y trabajos que, por puro entretenimiento apasionado, llevó a cabo. Todo ello le ha valido el reconocimiento de ser un personaje querido e irrepitible por todos los que tuvimos la oportunidad de conocerle.

La carrasca de las Marañas, las cabañas que salpican todo el término, las sendas que conducen a parajes donde poder recrearse de una flora y fauna que sólo él apreciaba, el rollo (que tarde o temprano tú también sonreirás al volver a verle relucir orgulloso su condición de título de villa para el pueblo) o cualquier rincón de este pequeño trozo de la Alcarria, desde hoy lloran su ausencia.

A partir de ahora, desde las Peñas Rubias, lugar al que tanto quería, dominando desde lo alto el valle del río Ungría, José Luis tendrá las mejores vistas para disfrutar del entorno natural que gracias a sus conocimientos siempre mimó.

La fiesta de los Hermanos del Santísimo Cristo volvió a reunir el tercer fin de semana de mayo a sus miembros para celebrar el relevo al frente de dicha hermandad. En esta ocasión el honor de ostentar el cargo de hermano mayor ha recaído en Clemente Ramos, el cual recibió de su antecesor, Alberto Pérez, el cetro que le acredita serlo durante los próximos doce meses.

## NOTICIAS DE LA VILLA

- Han finalizado las obras de arreglo del camino de Torija, con cargo a la Diputación Provincial.
- El Ayuntamiento estuvo representado en Toledo en la Jornada de Financiación Municipal y Control de las Cuentas Locales. A la misma asistieron la presidenta regional M<sup>a</sup> Dolores de Cospedal y el consejero de Presidencia y Administraciones Públicas Leandro Esteban Villamor.
- Debido a la clausura del vertedero municipal, desde la concejalía de medio ambiente se ha puesto un punto limpio en los terrenos del ayuntamiento en el Arenal. Para su uso deberá ponerse en contacto con los responsables del consistorio.
- Se ha vuelto a contratar a un empleado para el mantenimiento de calles y parques, con cargo al ayuntamiento, para estos dos primeros meses de verano.
- Ante los posibles peligros de incendio, se insta a todos los vecinos que dentro del casco urbano tengan propiedades donde exista hierba seca o maleza, que la corten. Al que se le tenga que hacer, se le cobrará la cantidad correspondiente por dicho trabajo.
- Se ha creado la asociación cultural Bárbaros & Kasta, cuya sede se encuentra en el antiguo salón juvenil de la plaza.

✓ Aluminio

✓ P.V.C.

✓ Seguridad

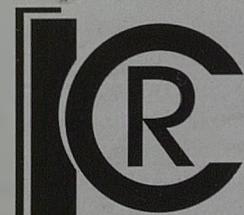
✓ Mosquiteras

✓ Venecianas

✓ Stores

✓ Motorización

Reparación e Instalación  
de Persianas



Persianas  
Decoración

**NUEVA DIRECCIÓN:**

C/. Cifuentes, 21  
(Frente teatro Buero Vallejo)  
19002 GUADALAJARA

**Servicio Técnico**  
Teléf./Fax: 949 21 82 83

*Presupuestos  
sin compromiso*

## La Casa de Guadalajara homenaja al torijano Pedro Aguilar Eugenio

Veinticinco años es un cuarto de siglo, y según parece, y los expertos vaticinan, un cuarto de vida. El pasado lunes 4 de junio la Casa de Guadalajara rindió un homenaje a aquellos socios que llevaban 25 años perteneciendo al bien llamado "consulado de la provincia en Madrid". Una docena aproximadamente de guadalajareños, casi todos de nacimiento y alguno de adopción, que permanecen fieles a una casa regional que sigue empeñada en mantener viva la imagen de Guadalajara en la capital de España. Entre ellos se encontraba un torijano, Pedro Aguilar Eugenio, que recibió de manos del presidente de la Casa, José Ramón Pérez Acebedo, un diploma acreditativo de la ocasión y unas palabras de agradecimiento a su fidelidad, que el homenajeado recibió con humildad, asegurando que él iba todos los días del año, salvo el verano, a la sede de la Casa, pero que iba a jugar a las cartas y al dominó, no a organizar actos. El presidente tomó la palabra para decir que el salón de juego y la participación en los actos, era una manera muy activa de colaborar y de mantener viva la Casa.

Junto a Pedro Aguilar Eugenio, fueron premiados entre otros, el músico briocense Jesús Villa Rojo, el político Luis



de Grandes y la entidad bancaria Ibercaja, todos ellos con 25 años como socios a sus espaldas. En el acto intervino la alcaldesa de Brihuega que dio el pregón inaugural, y la Coral de San Agustín que ofreció un emotivo concierto.

### NOTICIAS BREVES

#### ◆ *El Club de la 3ª Edad celebra su fiesta anual*

El Club de la 3ª Edad de Torija celebró el pasado domingo, 3 de junio, su aniversario con un aperitivo en el Salón de Actos del Centro Social para todos sus socios, al que toda la Corporación Municipal estuvo invitada. Desde estas líneas queremos felicitarles, y desear que lo celebren muchos años más.

#### ◆ *Procesión del Corpus*

Como ya es costumbre, el domingo posterior al Corpus, Torija engalana sus calles con altares. Este año se celebró el día 10 de junio. En primer lugar hubo una Eucaristía y posteriormente se procesionó por las calles con el Cuerpo de Cristo acompañado por los niños que este año hacían la comunión. Un año más, las personas dedicadas a realizar dichos altares hicieron que todos disfrutásemos de su belleza.

#### ◆ *Apertura de la piscina*

La Piscina Municipal abre sus puertas el próximo día 16 de Junio. Como novedad, señalar que el horario en los meses de Junio y Julio será de 12:30 a 20:30, y en el mes de Agosto de 12:00 a 20:00.

### Exhibición de bailes regionales



El pasado 10 de junio a las 19.30 comenzaba la actuación de la Escuela de Folclore de la Diputación de Guadalajara. Aunque el viento era un molesto compañero, los vecinos de Torija no dudaron en acudir a la cita y disfrutar de las jotas y diferentes bailes que prepararon para visitar la villa.



**VIII FIESTA DE LA HISTORIA**  
**TORIJA** 8º Centenario de la Batalla  
de las Navas de Tolosa  
**Sábado 21 de julio de 2012**

## MIS VERDADES Y LAS TUYAS

Hoy dedico mi recuerdo  
a unas gentes y unas tierras  
a una forma de trabajo  
a una región y una época...

Lo llevo muy bien marcado  
por mi contacto con ella,  
su presente y su pasado  
sus ilusiones y penas...

La soledad de sus campos  
el silencio en sus aldeas,  
a mi me parecen gritos  
que van pregonando quejas...

Silencios que sobrecogen  
soledades que atormentan,  
campos que no se ve a nadie  
y pueblos con gente vieja...

Es castilla esta región  
hoy la Mancha, antes la Nueva,  
y yo quiero dejar claro  
mi cariño y su nobleza...

Porque en un pueblo pequeño  
de la comarca alcarreña.  
viví los peores años  
trabajando en esas tierras...

Tiempo del burro y las mulas  
dos cabras y 15 ovejas,  
un cerdo y doce gallinas  
el huerto y unas colmenas...

Tiempos de azada y azadón  
la hoz, yugo y las estevas,  
tiempos del trillo y la horca  
los bueyes y la carreta...

Hombres detrás de la yunta  
niños que guardan ovejas,  
mujeres trabajando  
en las mas duras faenas...

Estos campos alcarreños  
regadas tienen sus tierras,  
por el sudor de las gentes  
que trabajan en ellas...

Sus campos de trigos verdes  
en unas tierras muy secas,  
las centenarios olivos  
y viñas, con sus viejas cepas...

Encinas y robledales  
romeros y muchas huertas,  
y arroyos bien sombreados  
por frondosas arboledas...

Fuentes de agua cristalina  
que te invitan a beberla,  
y son testigos vivientes  
de muchas historias nuestras...

Cielos de azul luminoso  
empedrado con estrellas,  
días con un sol radiante  
y noches de luna llena...

Al recorrer estos campos  
caminando te recuerda,  
como era la vida en ellos  
de trabajo y de miseria...

En estas tierras de Alcarria  
por sus caminos y sendas,  
quedan muestras del sudor  
que nos dejamos en ellas...

En los caminos que antes  
tanto transito tuvieron,  
van creciendo los espinos  
y alfombrados por la hierba...

Donde pisan las mulas  
los burros y las ovejas,  
hoy solo pisan tractores  
marcándolos con sus ruedas...

El cantar que en las besanas  
en otros tiempos se oyera,  
se ha cambiado por el ruido  
de tractores y herramientas...

Desapareció la estampa  
de trabajar estas tierras,  
el labrador con la yunta  
y el pastor con las ovejas...

Escribiendo algunas frases  
trato por disimular,  
son cosas ya muy lejanas  
pero que me hacen llorar...

Las cuadrillas escardando  
o en las faenas de siega,  
del acarrear las mieses  
y trillarlas en la eras...

Estas gentes parecían  
abejas de una colmena,  
bajo el sol abrasador  
recogiendo la cosecha...

Los hombres que trabajaron  
hace poco tiempo en ellas,  
supervivientes con clase  
testimonio de una época...

Tienen la frente y la cara  
surcada como sus tierras,  
por las profundas arrugas  
que el esfuerzo marcó en ellas...

Yo al dedicar estos versos  
a su recuerdo quisiera,  
dejar testimonio vivo  
se su ignorada grandeza...

Dará que hablar mucho tiempo  
esta historia verdadera,  
en la que la gente del campo  
fue feliz a su manera,  
pagando muy caro el precio  
los errores de la guerra...

JOSÉ DE LAS HERAS 20-05-1988

**P**RODUCCIONES  
**A**RTÍSTICAS Y  
**C**ULTURALES  
CONTRATACIONES  
**M**USICALES Y  
**E**SPECTÁCULOS

### TODO PARA SUS FIESTAS EN EMPRESAS Y LOCALIDADES

GRUPOS - ORQUESTAS - DUOS - TRÍOS - CUARTETOS - REVISTAS DE VARIETADES - CONCIERTOS  
EVENTOS - PROGRAMACIÓN Y PARQUES INFANTILES - ESCENARIOS - SONIDO - ILUMINACIÓN  
GRADAS - SILLAS - CARPAS - COMIDAS POPULARES



ALQUIMIA  
ANACONDA  
BAKARA  
B: NOCTURNA  
C. ALICANTE  
COVER BAND  
DRAGON  
EMBRUJO  
EUFORIA  
EVASIÓN  
FREEDOM

IMAGEN  
LA MISION  
LA PATRULLA  
LA PATO  
LASSER  
MASTER  
MATRIX  
MITO  
MONTECARLO  
MUNDO  
N. TALISMÁN

PRIMERA PLANA  
RADAR  
RETO 999  
SCREAM  
SYBERIA  
TABU  
TITANIC  
VALENCIA  
VÉRTIGO  
VOLTAJE  
LA MUNDIAL

TRÍOS Y CUARTETOS:  
ALAZAR  
APLAUSO  
LIBRA  
LÍMITE  
LUZ DE GAS  
MILENIO  
POPART  
TIERRA

C/ Exposición, 3  
GUADALAJARA  
www.pacme.es  
E-mail: pacme@pacme.es

Tfno: 949 216999  
Fax: 949 230770  
Móvil 667780530/31

# El sábado 16 Arbancón realiza su viaje en el tiempo con la XI Jornada Medieval

Todo esta listo en la localidad de Arbancón, para realizar su particular viaje en el tiempo con la 11ª edición de la Jornada Medieval con motivo de la renovación del título de Villa concedido por Felipe V. Durante la Jornada, se darán cita numerosas actividades tales como mercado de artesanía, representaciones teatrales, gastronomía, animación medieval... toda un día con el que Arbancón ensalza su propia historia.

## PROGRAMACIÓN

- 11:00 Pasacalles anuncio de la Jornada Medieval, con música en vivo y botarga de la zona. Apertura del Mercado de Artesanía.
- 12:00. Pregón Inaugural de la XI Jornada Medieval "Villa de Arbancón", a cargo de Antonio Pérez Henares "Chani".
- Acércate al jardín de la Iglesia y descubre quien vivía en cada una de las casas del Arbancón de 1752 con la presentación de su callejero.
- 12:30 Concurso Infantil de Atuendos de Época, con Pasacalles desde la Plaza del Ayuntamiento.

13:30. ¡No te lo pierdas! El Duque y la Duquesa de Medinaceli deambularán por el mercado.

14:00 Brebajes y tapas en la Taberna.

15:00 Al buen Yantar, Caldereta Popular en el merendero de la Petanca.

17:00 Juegos Infantiles con Torneo Medieval y Justas

18:00 Desde los balcones más antiguos del lugar se voceará la historia de Arbancón, por la lucha de su liberación, con la presencia del Duque de Medinaceli y el Rey Felipe V.

19:30 El toque de campana tañida y los pregoneros, anuncian la llegada de los Compromisarios del Rey. El pueblo se reúne en concejo abierto a las puertas de la Iglesia para la entrega del Título de Villa concedido en 1721.

21:00 Romances de otros tiempos en la plazuela del Sr. Marcelo.

22:30 ¡Al Rico Manjar! las velas te conducirán a la gran Cena en la Plaza Mayor de los Cuatro Caños.

23:00 Espectáculo de fuego.



00:00 Alrededor de la hoguera, contaremos historia de otros tiempos, con la presentación al público del Ilustre vecino D. Tomás Hidalgo.

## EL AYUNTAMIENTO ORGANIZA UN CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE BALCONES Y VENTANAS

Hasta el próximo 15 de Julio, todos aquellas personas que quieran podrán participar en el I Concurso de Embellecimiento Floral de Balconadas y Ventanas de Arbancón, con la que desde el consistorio se quiere animar a los vecinos a que las balconadas y ventanas luzcan mas que nunca adornadas con todo tipo de flores.

Los participantes deberán inscribirse en el Ayuntamiento, o comunicándose a la Concejalía de Medio Ambiente. El concurso se celebrará durante la 2ª quincena del mes de Julio, siendo un jurado compuesto por un miembro de

cada una de las Asociaciones los que deliberen el premiado.

Todos los participantes tendrán un obsequio y el ganador un premio en plantas.

## NUEVO SERVICIO DE RECICLADO DE ACEITE VEGETAL

Recientemente el Ayuntamiento ha puesto un nuevo servicio para el reciclado de Aceite Vegetal Usado. Este nuevo servicio que se desarrollara en colaboración con la empresa ENERVANG, pretende facilitar el reciclado de este tipo de aceite y evitar que en muchas ocasiones sea desechado por la red de alcantarillado domestica.

Así todas aquellas personas que quieran beneficiarse de este servicio, únicamente deberán acudir a la Vivienda de Mayores a depositar su recipiente con Aceite Vegetal, sin restos de comida, donde será introducido en otros depósitos su posterior reciclado. Este servicio se prestara los miércoles de 11:30 a 13:00 y los sábados de 18:30 a 19:30h.

## CICLO CULTURAL PARA DURANTE LOS MESES DE VERANO

El Ayuntamiento de Arbancón, esta trabajando en el diseño de un ciclo de

actividades culturales a lo largo del verano, así se tiene previsto desarrollar un año mas el Campamento Urbano de Verano para los mas pequeños, Exposiciones, Conferencias sobre los orígenes de las Botargas y la Carta Arqueología de Arbancón, conciertos, cine y actividades juveniles. Las diferentes actividades se repartirán a lo largo de los meses de Julio y Agosto ofreciendo una alternativa de ocio y tiempo libre a todos los vecinos durante la época estival.

## COMIENZAN LOS TRABAJOS REHABILITACIÓN DEL EDIFICIO DE LAS ANTIGUAS ESCUELAS

Durante el mes de mayo, han comenzado los trabajos de rehabilitación del antiguo edificio de las Escuelas con la intención de albergar el futuro museo local. Tras la rehabilitación de la cubierta en 2010, los trabajos actuales se están centrando en la construcción de una nueva escalera de acceso a la planta superior para después dar paso a la rehabilitación de fachadas y espacios interiores. Por otro lado en septiembre comenzara los trabajos de rehabilitación de la cubierta de la vivienda.



## ■ LAS CON-TRADICIONES Y EL ESTILO DE CENTENERA

Desde que tengo memoria, he visto como han sido cambiadas de fecha las diferentes conmemoraciones o fiestas de mi pueblo, de las fiestas de toros he visto como se celebraban en septiembre, en honor al Santo Cristo, que como todos sabemos es el 14 de septiembre, recuerdo que un año se bailaba en la carretera porque la plaza estaba embarrada, también recuerdo con mucho cariño esos años en que esta misma fiesta se pasó al 20 de agosto, cómo no recordar esa fecha que fue en la que comencé a salir con el que hoy es mi marido. Pasados unos años ya participaba yo en la vida social del pueblo y recuerdo las reuniones en la sala de Plenos del Ayuntamiento, con el argumento de que en ciertos años se juntaban con las de Lupiana y que además nos dimos cuenta de que resultaba mucho más caras, se pasan al segundo fin de semana del mes de agosto, que es el momento en que nos encontramos actualmente.

Solamente un año no he podido estar en estas fiestas por la hospitalización de mi madre y lloré por dos cosas, por no poder estar y por la situación de mi madre, son las fiestas mayores por así decirlo, las más costosas, pero también las más divertidas, en las que nos reencontramos con mucha gente, y sean cuando sean yo estaré, ya animo a todos a venir y participar. Desde hace unos años, con humildad se ha recuperado una pequeña celebración del 14 de septiembre, somos un pueblo modesto, no podemos plantearnos hacer otra gran fiesta como sí hacen ya casi todos los pueblos que nos rodean, pero con la misa y la merienda de sardina y pancetas nos conformamos.

Otras fiestas han sufrido parecidos abatares, si no en su cambio de fechas, si en la forma de celebrarlas, ahí tenemos la Romería que celebramos siempre el primer sábado de junio, en esto hemos tenido constancia, pero no en el tema de donde hacer la celebración. También era yo muy joven cuando se bajaba a Valdevilla, bajo las nogueras donde Don Luis nos inició en esto de la Romería, no había antes esta conmemoración, allí se puso una cruz de madera y se celebró algunos años, se hacía paella para todos. Recuerdo también los años de ir a la chopera de abajo, se llevaba la virgen y allí comíamos, unos años paella y otros ya se llevaba cada cual su comida, ya que también recuerdo como un año se estropeó parte del preparado de la pella por el calor que ya hace a veces en junio. Se celebró otros años tras el ayuntamiento, incluso sin imágenes de la iglesia, sin misa y desde hace cinco años se pasó a los celebrar la misa en la ermita de la Soledad, allí hubo años en que algún grupo hacia la comida juntos, otros llevan sus neveras y tortillas...., qué bien. Y llega un año en que se separan dos grupos para comer, unos quedan en la ermita y otros se van a la chopera. Lo cierto que algún año al principio había incluso palabras fuertes para intentar convencer a los que se van de ermita, pero ya no se insiste y se deja hacer... yo sinceramente "suffro", no me gusta ver esa separación, los argumentos de un grupo y de otro son perfectamente válidos, pero no sería ya hora de ceder... Cuando veo lo que ocurre ese día pienso que no está bien, que es una celebración y no dos, que me gustaría, igual que pruebo los caracoles de Marijose, la tarta de Merce, o el mojito de Javi y charlo y me río con ellos, pues que me gustaría probar la paella de la chopera, los prosres que allí se lleven y reirme con todos los que allí están, con Purí, con Mercedes, con Sole, con....

Ya sabemos que pasa en Santa Águeda cuando hace mal tiempo, este años así pasó, no tenemos un local grande para todos, y al final repartidos, algunos en la calle con el frío que hacía, y con mosqueos a la hora de repartir el café y las rosquillas, ...

No quiero decir sólo lo que no hacemos bien, o mejor dicho lo que hacemos al estilo de Centenera, también somos un pueblo que hacemos muchas cosas bien y de forma unida, claro que sí, pero si con estas palabras puedo hacer reflexionar un poco a todos los que formamos nuestro pueblo, **pues a pensar un poco cada uno** de nosotros en que podemos colaborar para hacer nuestra convivencia más agradable y mas compartida.

*Pilar Monge Espada*

## ¡ Felicidades !



De igual manera que nos gusta estar aquí para animar a las familias en los momentos difíciles de despedidas, también nos gusta mostrar nuestros sentimientos a la hora de felicitar a nuestros vecinos en los momentos dulces que nos depara la vida y, ojala, fueran más estos últimos. Por eso nos es muy grato felicitar a la familia Moratilla, por partida doble.

En primer lugar felicitar a Quique Moratilla y a su pareja Montse, que han tenido un precioso niño, Alex. Que lo crien, lo eduquen y disfruten de él todo lo que puedan y el tiempo les permita. Que lo mimen, lo quieran y lo disfruten.

Ser hijo no es sencillo, pero ser padre, aún lo es menos. Los momentos fáciles se mezclan con los difíciles. Las dudas e incertidumbres comenzarán a tener un espacio en vuestras vidas. Todos los que tenéis a vuestro alrededor os darán sus consejos y sus métodos para que practiquéis con Alex. Pero a vosotros todo eso no os servirá y si os será útil vuestro día a día con él. Vuestras experiencias y sensaciones en cada momento. Sus miradas, sus primeras sonrisas y balbuceos y cada gesto que os haga os parecerá un mundo. Realmente es así un nuevo mundo lleno de nuevas cosas con sentimientos que hasta ahora no habíais tenido y que son realmente fantásticos.

Que disfrutéis de vuestro hijo y que lo criéis con mucha salud en compañía de los vuestros.

Muchas felicidades Quique y Montse.

En segundo lugar queremos felicitar también a Lena Moratilla y Juan que el pasado 2 de este mes han contraído matrimonio en la isla de Mallorca en compañía de su familia.

Esperamos que la nueva etapa que comienzan juntos, les depare lo mejor, que sean muy felices y disfruten de la convivencia.



## Romerías

San Isidro y Santa Quiteria marcan el peregrinaje de la Virgen de Fátima entre los pueblos de Veguillas y Monasterio.

El sábado posterior a San Isidro, este año el día 19 de Mayo, la Virgen de Fátima salió de la Iglesia de Veguillas transportada por los feligreses, hizo el recorrido hasta los Arenales, lugar donde se juntan con la comitiva de Monasterio, todos juntos recorren con la imagen el camino hasta Monasterio.

Cada año, el pueblo que recibe a la imagen invita a una comida de hermandad al otro.

El año que viene, el sábado más cercano a Santa Quiteria (22 de Mayo), la Virgen realizará el camino inverso.

El último domingo de Mayo, a las orilla del embalse de Beleña, se celebra la romería en honor de la Virgen de Peñamira.

A la ermita del siglo XIII, acudían los pueblos del antiguo señorío de Beleña: Arbancón, Aleas, Beleña de Sorbe, La Mierla, Muriel, Torrebeleña, Sacedoncillo y Jocar, (estos dos últimos ya no existen), para rendir homenaje a la Señora de Peñamira. La Guerra y el pantano hicieron desaparecer la ermita, pero en los años 80 se reconstruyó a las orillas del pantano y se recuperó la tradición de acudir a esta romería, donde además de oír la Santa Misa, se celebra una procesión por el campo alrededor de la ermita. Después un agradable día campestre.



## ■ ERMITA DE SAN ISIDRO

El constructor cumplió su palabra y la ermita se reinauguró para celebrar los actos conmemorativos de San Isidro, se celebraron los días 14 y 15 de Mayo. La cofradía de labradores invitó, como todos los años, a todo el que se acercó a la ermita tanto las vísperas como el día del Santo.

El esfuerzo realizado por La Iglesia, la cofradía de Labradores y el ayuntamiento ha dado como fruto la restauración de una ermita emblemática para nuestro pueblo.



## ■ PISCINA MUNICIPAL

La inauguración de esta temporada será, si el tiempo no lo impide, el próximo día 15 de Junio. Los precios este año se mantienen igual que el pasado.

Se han realizado mejoras apreciables, tanto en el interior como en el exterior, los baños y vestuarios han sido pintados y reparados los desperfectos de las paredes. En el interior, La cocina se ha equipado con campana extractora, cocina, frigorífico y la barra del bar tiene nuevos grifos, en el exterior, además de pintar, se ha hormigonado el suelo de la terraza y la entrada, también se ha construido parte del muro del recinto.

Con la realización de estos trabajos, disfrutaremos este verano de un bonito rincón donde des-



pués de nadar o pasear podremos descansar o reparar fuerzas.

Los viernes se impartirán clases gratuitas de aquaerobic, subvencionadas por el ayuntamiento.



## ■ FÚTBOL

El equipo de cadetes de fútbol sala de Cogolludo ha ganado la copa Diputación.

¡ENHORABUENA! a nuestros campeones, ánimo, a seguir entrenando y a darnos estas alegrías.

Nos sentimos muy orgullosos de vosotros seguir así, sois un ejemplo para el resto de la cantera y un referente para seguir practicando este deporte.

## ■ Un Concurso gastronómico reforzará la Jornada del Espárrago

Con motivo de la festividad de San Juan y dentro de las actividades populares que organiza el Ayuntamiento tiene especial relevancia la II Jornada del Espárrago que tendrá lugar el día 22 de junio. Aparte de la degustación de espárragos que ya se hizo en la primera edición, la de éste año incluye un concurso de recetas con este producto como ingrediente obligatorio. Ambos acontecimientos tendrán lugar en la Plaza Mayor aunque la participación en el concurso estará restringida a los vecinos del municipio, siendo la degustación abierta a todo el público.

## ■ Nuevas papeleras en la Plaza

Dado que la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha suspendido el programa del Plan de Empleo que proveía a los municipios de trabajadores municipales durante ciertas épocas del año y ante la ausencia de empleados para llevar a cabo la limpieza de las calles, el Consistorio ha procedido a la colocación de varias papeleras para que los vecinos tengan varios lugares donde depositar las pequeñas basuras. De este modo, dos de estas papeleras se han colocado en la Plaza Mayor y una tercera en la conocida como Plaza de la Fuente del Pato. Además, en este mismo punto, los adjudicatarios del bar del centro social han colocado algunas mesas y sillas a modo de terraza para dotar de mayor movimiento a esta zona y acondicionar el espacio para hacerlo más agradable a los usuarios.

## Bienvenida a Alexis E. Sierra

Poco a poco la localidad de Heras de Ayuso va poblándose de niños y niñas, el mejor aval para garantizar el futuro del municipio. El último en venir al mundo y que muy pronto formará parte de esta comunidad ha sido Alexis Eduardo Sierra Yépez, hijo de David y Sonia. El recién nacido, que se presentó a las diez y veinte de la mañana del pasado 17 de mayo, pesó tres kilos y medio y su altura fue de 51 centímetros. Esperemos que las parejas que aún no han tomado la decisión de procrear, tomen ejemplo y no dejen para muy tarde esta bonita aventura.



## FIESTAS PATRONALES EN HONOR A SAN JUAN 2012

### VIERNES, 22 DE JUNIO

19:30 H. CONFERENCIA Y EXPOSICIÓN SOBRE JUGUETES ANTIGUOS EN EL SALÓN DE ACTOS DEL CENTRO SOCIAL.

### II JORNADA DEL ESPÁRRAGO VERDE

21:00 H. CONCURSO GASTRONÓMICO DE RECETAS DE ESPÁRRAGOS

22:00 H. PARRILLADA DE ESPÁRRAGOS EN LA PLAZA MAYOR

### SÁBADO, 23 DE JUNIO

11:00 H. TOQUE DE DIANA Y PASACALLES CON CHARANGA

12:00 H. MISA CANTADA EN HONOR A SAN JUAN, PATRÓN DE HERAS DE AYUSO, CON LA PARTICIPACIÓN DE LA CORAL DE YUNQUERA DE HENARES

12:45 H. PROCESIÓN DE SAN JUAN, ALMONEDO Y SUBASTA DE RAMOS Y ANDAS

13:45 H. INVITACIÓN DE UN APERITIVO A CARGO DE LA CORPORACIÓN MUNICIPAL EN EL SALÓN DE ACTOS DEL CENTRO SOCIAL.

18:00 H. PARQUE INFANTIL CON HINCHABLES

23:30 H. GRAN VERBENA POPULAR EN LA PLAZA MAYOR A CARGO DE LA ORQUESTA "VENDETTA"

### DOMINGO, 24 DE JUNIO

11:00 H. TOQUE DE DIANA Y PASACALLES CON CHARANGA

12:00 H. MISA EN HONOR A SAN JUAN, PATRÓN DE HERAS DE AYUSO

12:45 H. PROCESIÓN DE SAN JUAN, ALMONEDO Y SUBASTA DE RAMOS Y ANDAS

13:45 H. INVITACIÓN DE UN APERITIVO A CARGO DE LA CORPORACIÓN MUNICIPAL EN EL SALÓN DE ACTOS DEL CENTRO SOCIAL.

## Los votos a la Virgen de la Granja

... todas estas personas junto a todos los vecinos de Yunquera hicieron el siguiente voto a la Virgen de la Granja. Por enfermedad de peste desde el día 10 de abril hasta el día que se hizo este voto murió en Yunquera mucha gente y para aplacar la ira de nuestro señor y rogar a la Virgen para que fuera la intercesora ante la divina majestad de Dios para que cesara dicha enfermedad y muerte, acordaron ir en procesión a la ermita y ofrecerla un cirio de cera cada año y dedicar un día a honra y gloria suya cada año para siempre jamás. Y se obligaron a guardar el día postrero de la octava de Nuestra Señora, que es ocho días después de la natividad, y este día ir en procesión todos los vecinos de Yunquera y decir misa en el pueblo para siempre jamás. El susodicho bachiller Juan del Moral se obligó por todos los días de su vida a decir la misa sin limosna alguna y ofrecer a la Virgen de la Granja en su ermita el dicho cirio de cera. Y ese año de 1599 se ofreció a hacer la ofrenda el bachiller Juan del Moral y en adelante a la persona que le tuviera que llevar le nombraría el concejo de Yunquera. Firmaron 38 testigos.

Ese año de 1599 murieron en Yunquera desde el sábado, 10 de Abril hasta el día 1 de septiembre, 756 personas, 459 de comunión y 297 que no constan en el libro de la iglesia de la villa de Yunquera. Este documento lo firmó Francisco Mínguez.

Ciento setenta y siete años más tarde, en 1776, se renovó el voto a nuestra señora de la Granja y 223 años después, un 14 de septiembre de 1999, también fue renovado. Por la importancia de esta renovación vamos a poner el documento íntegro:

En el nombre de nuestro señor Jesucristo. Amen:

En el año de su nacimiento 1999, el día 14 de Septiembre, víspera de la fiesta de Yunquera, nosotros: José Luis González León, alcalde de esta villa y demás miembros de la corporación municipal, a saber María Antonia Pérez León, Pablo Bravo Guijosa, Ángel Martínez León, María Teresa Garralón Hurtado, Mariano Zurita Gil, Pilar Lafuente Martínez, Nicolás Pimentel Puerta, Eugenio Molina Sánchez, Jesús Andrés Pérez, y José Luis Dongil Garralón, justamente con el señor cura párroco Don Bienvenido Larriba Urraca, el mayordomo de la Virgen Manuel Isidro Recuero, y el vecindario en pleno, nos encontramos congregados en torno a la imagen de nuestra querida patrona, la Virgen de la Granja que, para el acto que vamos a celebrar, ha sido trasladada desde la iglesia parroquial al patio del palacio de los Mendoza de esta villa, que es donde nos encontramos reunidos todos los dichos recordamos hoy con emoción que mañana día 15 de Septiembre, hará justamente cuatro siglos que por vez primera se celebró la fiesta por antonomasia en honor a la Virgen de la Granja. Y también recordamos con gratitud inmensa los motivos por los cuales inicio su ya larga andadura.

El año de 1599 Yunquera atravesó la crisis más grande que ha superado a lo largo de su ancha y dilatada historia, la epidemia de peste bubónica que diezmo la población española y despobló tantos lugares se cebó también en la villa. Entre el 10 de abril y el 9 de Agosto, sucumbió la mitad del vecindario (alre-



dedor de 700 yunqueranos). En trance tan desesperado, cuando más embravecida estaba la enfermedad y más víctimas se cobraba, después de medir todas las posibilidades, las autoridades civiles y eclesiásticas y los vecinos decidieron encomendarse a la providencia de Dios. Para elevar sus preces al altísimo y alcanzar su misericordia, buscaron como intercesora a <<la Virgen Nuestra Señora, su Gloriosa Madre de la Granja>>. Y día 24 de Junio 1599 se reunieron todos los dichos en la iglesia parroquial de este pueblo para establecer un pacto con ella. Le prometieron que si cesaba la peste, y no desaparecía Yunquera el 15 de septiembre de todos los años <<por siempre jamás>> organizarían una procesión desde la iglesia parroquial hasta la ermita de la Granja y celebrarían en ella una misa de acción de gracias y, por el pueblo, ofrecieron un cirio de cera y dicho día lo guardaron como festivo para que el vecindario pudiera <<holgar a onrra y gloria>> de la Virgen de la Granja. Los yunqueranos experimentaron su amparo. Pues la enfermedad contagiosa cesó al poco de hacer tan solemne pacto y Yunquera no se convirtió en un despoblado como se temía.

Este voto y también en circunstancias desesperadas se renovó en 1776. En dicho año, las autoridades civiles, el clero y el vecindario de Yunquera, faltos de todos los recursos humanos, volvieron a elevar los ojos al cielo. Recordando lo que hicieron los antiguos en 1599 a favor de una pronta recuperación sellaron el antiguo pacto con nuevas y más solemnes celebraciones, si la Virgen de la Granja se llegaba a ampararlos. Y como palpaban una vez más su protección maternal y poderosa, elevaron preces al cardenal Don Francisco Antonio de Lorenaza y Buitrón, entonces arzobispo de Toledo, para que aprobara la renovación del antedicho voto, los solemnes cultos y los festejos populares que se comprometen a celebrar todos los años en su honor, uno de los cuales fue el traslado anual de la imagen de la Virgen de su ermita a la iglesia parroquial el 8 de septiembre para que pasara una temporada en el pueblo y aquí celebrarle tan solemnes cultos durante un novenario de días.

Desde el año 1599, pues, en Yunquera nunca jamás han dejado de celebrarse cultos religiosos y festejos populares en torno a la fecha del 15 de septiembre, se debe, en parte a que la advocación mariana de la Granja, su culto y devoción están enraizados en la carne misma de los yunqueranos. También se debe al hecho de que los antiguos, al ir transmitiendo de boca en boca a sus sucesores los graves eventos que los movieron a realizar el antedicho voto, contarles la especial intervención de la Virgen y que Dios, por sus ruegos, salvó al pueblo, les incitaron a mantener con tesón tan venerables celebraciones.

Muestra de todo ello es que, a lo largo de los siglos, su cumplimiento y celebración, adaptándose siempre, claro es, a los nuevos tiempos que han corrido, constituyen, una de las páginas más hermosas de la historia religiosa y civil de Yunquera.

José Antonio Pérez Martínez



## Alarilla no olvida a Ángel Luis García

El pasado 2 de junio tuvo lugar en Alarilla la 3ª Carrera Memorial Ángel Luis García, que ganó Óscar Cardo Briones. El campeón tardó 47 minutos y 56 segundos en recorrer los 10,5 Km y los 375 m de desnivel positivo; mientras que el último empleó 1 hora, 9 minutos y 10 segundos en hacerlo. Hubo un total de 15 corredores y 17 invitados. Y como en años anteriores, todos los participantes (sobre todo los que se quedaron a comer) destacaron el buen ambiente en que se desarrolló el evento, la extraordinaria hospitalidad del pueblo y lo entrañable y familiar que resultó la participación en esta carrera que cumple su tercera edición con gran éxito.

### Sevillanas, flamenco y otras actuaciones

Ese día, además de la carrera, ya por la tarde, y organizado por la Comisión de Fiestas de este año 2012, hubo un espectáculo de Sevillanas y Flamenco a cargo de la Asociación "Nuevo Horizonte", en el que los asistentes pudieron disfrutar del baile de un gran grupo en el que se encuentran, además, dos de las vecinas más jovencitas del pueblo, Andrea y Lorena.



Esta Asociación, formada hace no muchos años, tiene como objetivo crear una agrupación de estos bailes en nuestra provincia. Tras cenar, y ya bien entrada la noche, continuó el espectáculo, con diversas actuaciones de más vecinos de Alarilla: Poesía, a cargo de Angelines, Laura y su Danza Oriental, un elegante Tango a cargo de todos los miembros del Grupo de Baile de Alarilla, e Invitados encabezados por Pilar, la profesora, que también se atrevieron con el famoso 'Ai se eu te pego' y con una animada rueda de salsa, Carlos y su monólogo, además de algunos chistes que amenizaron el rato hasta bien entrada la madrugada.

### El Corpus trajo tres nuevos nacimientos

El pasado domingo, 10 de junio, los vecinos de Alarilla celebraron el Corpus Christi, con el consiguiente montaje de los dos altares que las madrugadoras feligresas llevaron a cabo arduamente en la Plaza Mayor y en la Placitueta. Durante la liturgia fueron bendecidos tres jovencillos, Pablo, Marcos y Gonzalo, acompañados de sus respectivas madres, Sonia, Ana Belén y Laura. Y es que la juventud en Alarilla sigue creciendo con estas tres nuevas incorporaciones. El pasado 25 de abril nació Gonzalo García Tarriza, el primer hijo de Laura y Pablo, el día 30 de mayo lo hizo Pablo Riezgo Torres, el tercer niño de Sonia y Emilio y, finalmente, la última en llegar ha sido Paula Yáñez Arcediano, nacida el 6 de junio, la primera hija de Silvia y Carlos.



## En Central Óptica Guadalajara nos alertan sobre la importancia de cuidar nuestros ojos frente a los efectos nocivos del sol.

Ven a descubrir las lentes solares de Essilor y el nuevo Factor de Protección Solar para tus Ojos E-SPF.

Ya estamos pensando en las vacaciones y, por tanto, nos surge la necesidad acuciante de comprar cremas solares con factor de protección alto para que el sol no dañe nuestra piel cuando estemos en la playa o en la montaña. Pero si somos tan conscientes de esta realidad y adoptamos medidas, ¿por qué descuidamos los ojos y no tomamos precauciones? máxime cuando el 80% de la información que recibimos diariamente nos llega a través de ellos.

El ojo humano posee mecanismos de defensa naturales para protegerse de la luz; pero resultan insuficientes. Por tanto, son necesarias lentes que reduzcan la intensidad de la luz directa y protejan el ojo de las radiaciones nocivas como los rayos UV y azul-violeta. Los científicos afirman que la exposición prolongada a este tipo de luz incrementa el riesgo de desarrollar Degeneración Macular Asociada a la Edad (DMAE) y otros problemas.

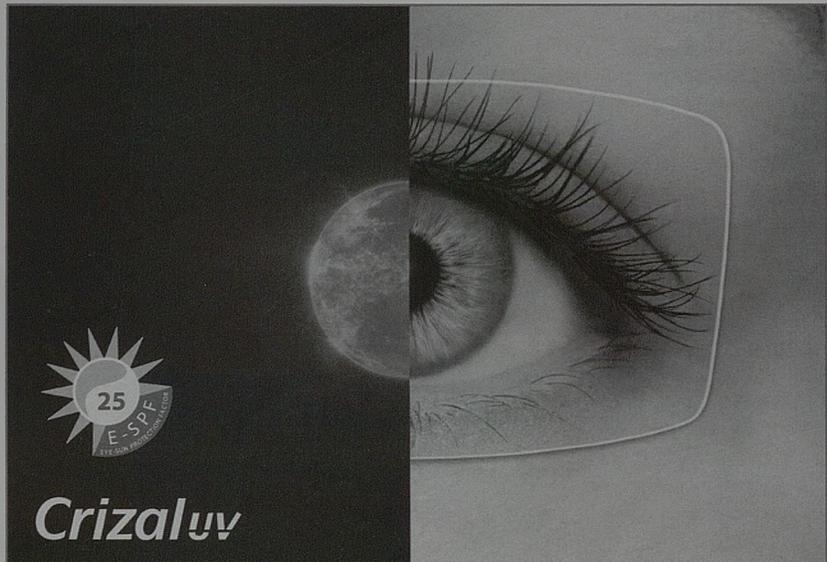
A pesar de esta certeza, a menudo se pone en riesgo la salud visual; pues sólo el 16% de la población que utiliza lentes graduadas, usa también gafas de sol graduadas y casi un tercio de las gafas de sol que se venden en el mercado español no ha pasado ningún control de calidad.

Para que nos aclaren las soluciones solares que existen en el mercado al alcance del público, hemos preguntado a Alfonso Casasnovas, Gerente de Central Óptica Guadalajara, todo un experto en el cuidado de la salud visual en Guadalajara.

- Alfonso, actualmente se hacen campañas de divulgación acerca de los efectos nocivos del sol sobre la piel y cómo debe prepararse para una exposición prolongada. Pero, ¿qué pasa con los ojos? Sin duda, son los grandes olvidados.

"Pues es verdad, no existe apenas información al respecto cuando está demostrado que no utilizar gafas de sol homologadas supone exponer nuestros ojos a graves lesiones oculares -irreversibles, en algunos casos- que pueden desencadenar en cataratas, degeneración macular y otros problemas. De hecho en un país con tantos días de sol como España, de los 27 millones de unidades solares que se venden anualmente, 8 millones son ilegales y no cumplen por tanto, las normas de seguridad sanitaria."

"Así que yo siempre recomiendo adquirir las gafas de sol en tu óptica de referencia, para que puedan aconsejarte sobre la lente que más te conviene, con total confianza; máxime si existe algún problema visual u otras necesidades concretas como puede ser la conducción o el deporte. Además contamos con el factor de protección Solar para los ojos (E-SPF), desarrollado



por Essilor, un nuevo índice que certifica la protección global de la radiación UV de una lente"

- En base a su experiencia y teniendo en cuenta los problemas que puede acarrear el sol si no se toman las medidas adecuadas. ¿Qué soluciones solares recomendaría a nuestros lectores?

"Es importante que sepan que existe una solución para cada estilo de vida: hoy en día es perfectamente compatible combinar la mejor corrección visual con la máxima protección solar. Cuando se trata de buscar la mejor calidad, nosotros, Central Óptica Guadalajara, siempre confiamos en Essilor, que tiene una amplia gama de lentes graduadas y progresivas".

"Si el cliente me confiesa su pasión por el deporte, le sugiero las lentes Airwear SPORTS SOL-utions, que además de garantizar la máxima calidad visual y protección solar, han sido específicamente diseñadas según las características de deportes

como el ski, el ciclismo o la vela. Es conveniente saber que la radiación solar aumenta y es más peligrosa en el agua -crece un 30%- y en la nieve -puede llegar a crecer un 90%-.

Para el público general los avanzados tratamientos de Essilor como Xperio Polarizados ofrecen una protección 100% UVA y UVB, una resistencia a los arañazos superior al resto de lentes y permiten al usuario ver con mayor claridad y precisión eliminando reflejos y deslumbramientos.

"Por ejemplo, a un cliente viajero, que aprovecha los fines de semana o las vacaciones para perderse en la montaña o escaparse a la playa, yo le recomendaría las lentes Airwear Melanina, -equivalentes a un factor de protección solar 140- que garantizan una protección total frente a las radiaciones nocivas de la luz solar y, además, previenen el envejecimiento prematuro de los tejidos oculares y los párpados, especialmente sensibles a este tipo de exposición".

COG

Central Óptica



C/ Virgen de la Soledad, 11 · Guadalajara · Telf: 949 23 11 72

C.C. Eroski · Guadalajara · Telf: 949 20 21 74

C.C Ferial Plaza · Guadalajara · Telf: 949 31 93 60

Avda. Guadalajara, 8 · Azuqueca de Henares · Telf: 949 27 74 35

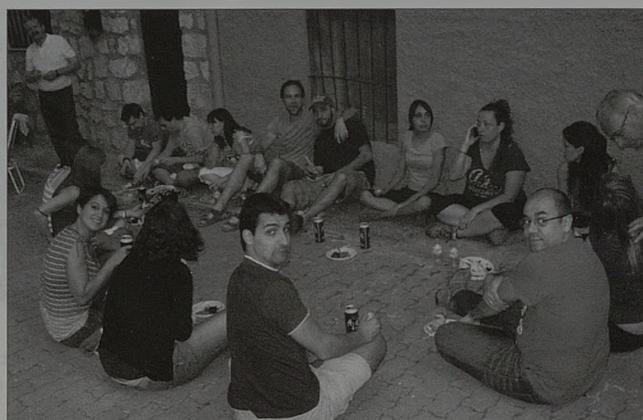
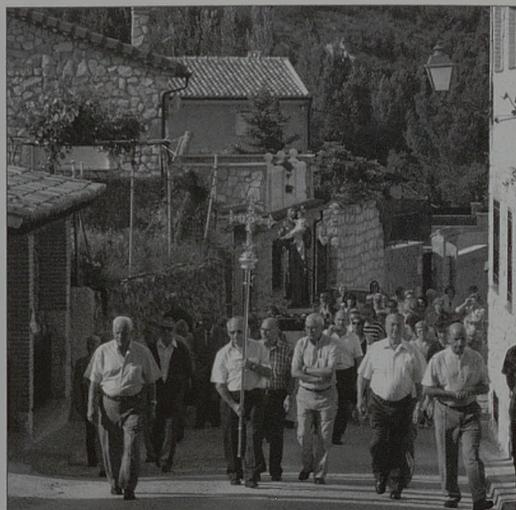
# Fiestas de San Antonio

El pasado sábado día 9, celebramos la Fiesta de San Antonio que contó con una magnífica participación de vecinos y amigos. Por la tarde se celebró una misa seguida de procesión en honor del Santo, y a continuación todos los asistentes nos metimos entre pecho y espalda una suculenta merienda.

La plaza estaba "abarrota". Mas de trescientos participantes buscaron su acomodo en ella y creedme que daba gusto verla.

Llegada la noche, por cierto estupenda, y con el fin de rebajar el colesterol comenzó la música y todos bailamos hasta que el cuerpo dijo basta.

Me sorprendió la gran cantidad de niñ@s que durante horas movieron sus cuerpecitos al son de la música. ¡¡ Este pueblo no se muere... los fines de semana!!



## ■ COLABORACIÓN

Lo comentamos en su momento y lo seguimos haciendo. La sequía sufrida en el invierno pasado nos está pasando factura. Los manantiales se agotan cada día que pasa. Desde vuestro Ayuntamiento estamos tomando medidas para evitar futuras restricciones, pero no hay mejor medida que la conciencia del usuario. Cada uno de nosotros sabe mejor que nadie como evitar el derroche. ¡Colaboremos todos!.

Este año hay además otro tipo de sequía, la económica. No hay ayudas para contratar personal auxiliar, por lo que deberemos cada vecino cortar el rastrojo seco que rodea nuestras viviendas y parcelas y evitar así posibles incendios y sus tristes consecuencias.

Gracias de nuevo por vuestro entendimiento y colaboración.



## ALDEANUEVA



### Visita a la finca de Maluque

El día 24 de Mayo, con motivo de la Romería de María Auxiliadora, un autocar con vecinos de Iriepal y Aldeanueva de Guadalajara, acompañados por nuestro párroco Don Gregorio, que fue quien se encargó de preparar todo, partimos hasta la finca de Maluque, lugar donde está ubicado el Seminario Salesiano.

A nuestra llegada dos hermanos salieron a recibirnos para enseñarnos el lugar y sus instalaciones. Después de comer, tuvimos tiempo para disfrutar jugando a las cartas, cantar, compartir charlas, etc.

Entrada la tarde fueron llegando más vecinos de Aldeanueva y otros pueblos (Mohernando, Yunquera, etc.), para celebrar la Santa Misa y la procesión en La Finca, a la que acudieron numerosas personas. Para finalizar se ofreció a todos los allí presentes unos aperitivos. Nos llevamos un buen recuerdo y disfrutamos de un día maravilloso. Nos gustó todo: el lugar, su sencilla iglesia pero con un encanto especial, y las vistas de su espléndido mirador.

## CENTENERA



### Fiesta del Corpus Christi

## TORIJA

**DHL**  
TORIJA



### Día familiar DHL

El próximo día 30 de junio, DHL realizará un Triatlón en el que quiere que todo el pueblo participe. Para ello, quien esté interesado en participar, puede apuntarse en el Ayuntamiento con fecha límite de inscripción el 25 de junio.

**SERIGRAFIA**  
**Janeiro**

Felipe Solano Antelo, 8 - 19002 - GUADALAJARA  
Telef. y Fax 949 25 43 19

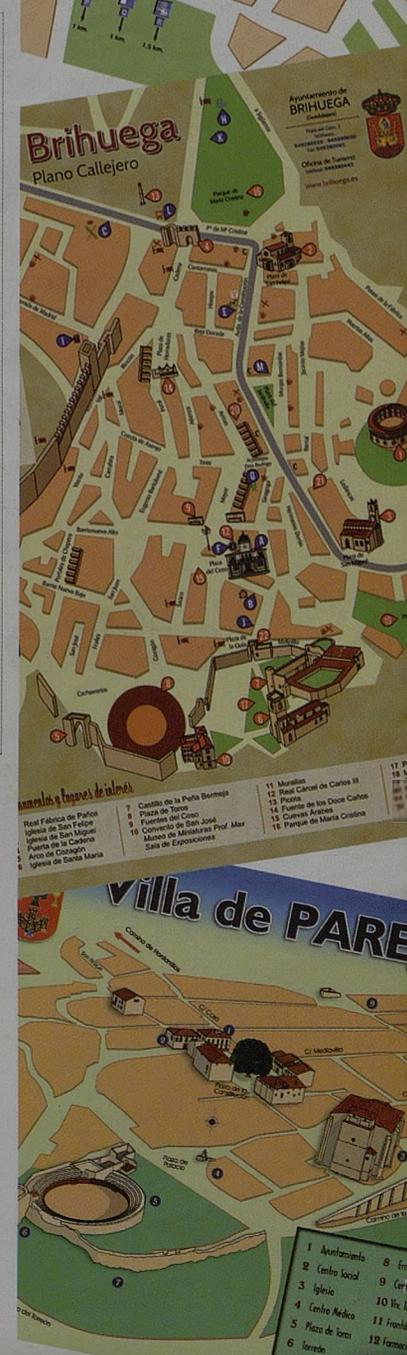
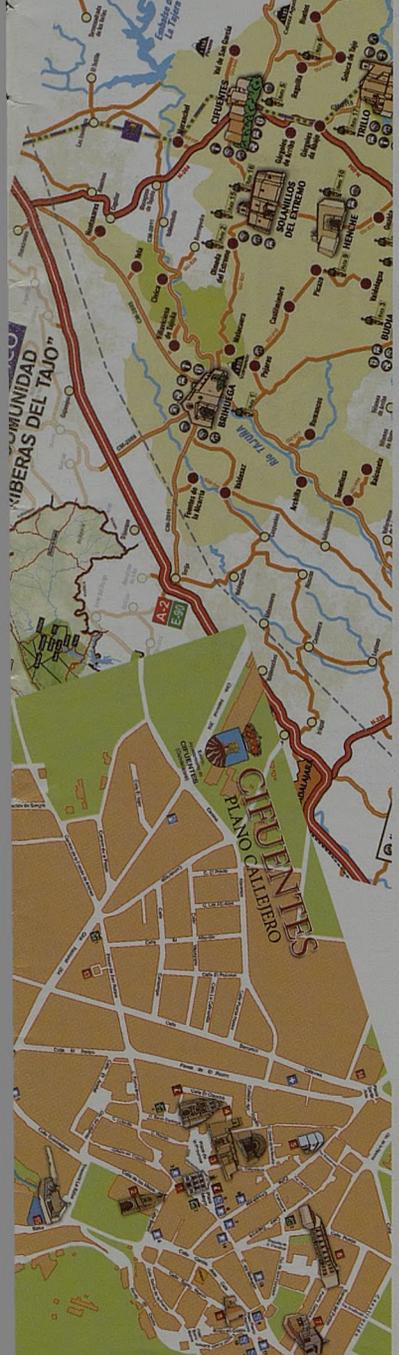
**PUEBLOS**  
**ASOCIACIONES**  
**PEÑAS**

CAMISETAS, SUDADERAS, PEGATINAS.  
PANCARTAS, BANDERAS  
MECHEROS, BOLIGRAFOS .....



asesoría en comunicación y promoción turística

nuestro trabajo es hacer  
que le vean



**INTERMEDIO**  
**COMUNICACIÓN**

**DISEÑO GRÁFICO Y EDITORIAL**  
**soluciones visuales**

C/ Alcalá de Henares, 14 - GUADALAJARA

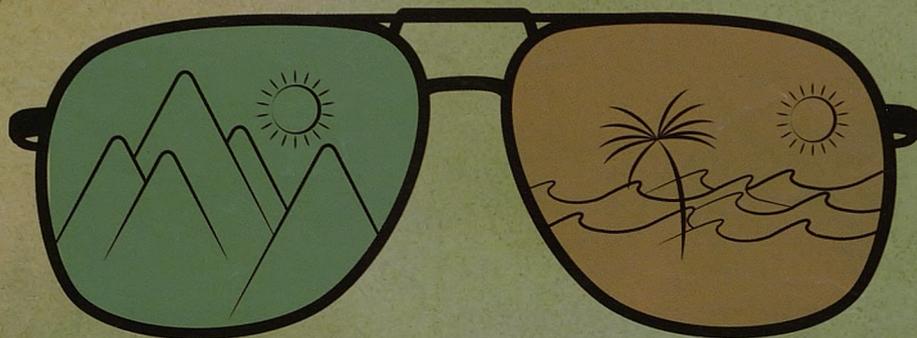
**949210082**

[www.intermedio-comunicacion.es](http://www.intermedio-comunicacion.es)



**Central Óptica**

# ¿PLAYA O MONTAÑA?



Ven a descubrir las lentes solares de **Essilor** y el nuevo **factor de protección para tus ojos E-SPF**.

Podrás participar en el **sorteo de una escapada** a la playa o montaña.



\* E-SPF=25 para lentes blancas-Cristal Forne UV y Optifog con Cristal UV, excepto para lentes Contacto-Cristal UV y Optifog con Cristal UV. Verceda con lentes Orma E-SPF=25.